

Perspectiva Mundial

UNA REVISTA SOCIALISTA DESTINADA A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

Simpson-Mazzoli: una ley racista y antiobrera

Ataque a inmigrantes debilita sindicatos

EUA
Corte niega asilo
a Marroquín



INDIA
Tras la rebelión
sikh en Pendjab

NICARAGUA
Se moviliza el
pueblo ante
agresiones EUA



Un policía de la migra detiene a dos obreros indocumentados en California.

**Mineros británicos
en huelga enfrentan a
policías de Thatcher**

A Nuestros Lectores

Socialistas logran avances en campaña de ventas de la prensa

Por Peggy Brundy

"Fue fabulosa la manera en que respondió la gente a las ideas en *Perspectiva Mundial* y *The Militant* cuando hicimos campaña para Mel Mason y Andrea González. Nos ha infundido una nueva audacia al presentar nuestra perspectiva socialista en todos los lugares adonde vamos, y seguiremos haciéndolo". Así se expresó un participante en la recién completada campaña de ventas del Partido Socialista de los Trabajadores (PST), al resumir los resultados de esta campaña. Mason y González son los candidatos del PST para presidente y vicepresidente de Estados Unidos.

El objetivo de la campaña era aumentar el uso de los periódicos socialistas para discutir con otros obreros las principales cuestiones políticas actuales. Los socialistas venden su prensa durante todo el año, pero en una campaña de ventas dedican más atención, más discusión y más esfuerzos para llevar la prensa a sus compañeros de trabajo, a las comunidades obreras, latinas y negras, a eventos políticos y manifestaciones, y a los estudiantes secundarios y universitarios.

Esta temporada se puso énfasis en presentar *Perspectiva Mundial* y *The Militant* a las miles de personas que conocieron los socialistas al recolectar firmas para que los nombres de sus candidatos aparezcan en las papeletas electorales; también concentraron esfuerzos para alcanzar a trabajadores de habla hispana con *PM*. Los socialistas además proyectaron la difusión del *Young Socialist*, periódico de la Alianza de la Juventud Socialista (AJS) entre los jóvenes que conocieron en el curso de la campaña.

Los partidarios de *Perspectiva Mundial* y *The Militant* informan que uno de los temas centrales de las discusiones que entablaron con la gente al vender y hacer campaña era la guerra en Centroamérica. Preocupados por la intensificación de la guerra norteamericana en esa región, y sospechosos de las versiones de la prensa patronal, los trabajadores y pequeños agricultores en Estados Unidos quieren enterarse de la verdad sobre la revolución nicaragüense y sobre las luchas del pueblo trabajador en El Salvador.

Con motivo de la marcha del 9 de junio en Nueva York contra la in-

tervención estadounidense en Centroamérica y el Caribe, la AJS se movilizó para formar un contingente en la acción, apoyando a los candidatos socialistas. También señalaron a otros manifestantes que son ambos partidos de los ricos —el Demócrata y el Republicano—, y no solamente Reagan, los que impulsan esta guerra, y explicaron por qué el pueblo trabajador tiene que organizarse y luchar independientemente de estos partidos para oponerse a la guerra. En la manifestación se vendieron más de 300 ejemplares de *The Militant*, *Perspectiva Mundial* y el *Young Socialist*.

Cuando varios miles de obreros automotrices y petroquímicos en Toledo, Ohio, realizaron una manifestación de apoyo a los huelguistas de la planta AP Parts que resisten los intentos de la patronal de romper su sindicato, los socialistas se movilaron para informar a otros obreros y agricultores acerca de esta lucha y para fomentar la solidaridad con ellos. Sólo en Toledo, se vendieron 900 ejemplares de *The Militant* y *PM* en los ocho días que siguieron a la manifestación sindical.

Durante la campaña de difusión de sus ideas, los socialistas alcanzaron con *Perspectiva Mundial* a nuevos grupos de obreros de habla hispana en diversas partes del país. En Denver, los socialistas al recolectar firmas notaron que muchos obreros chicanos que conocieron compraban *PM* porque, aunque son bilingües, prefieren leer sobre el programa y las actividades del PST y de la AJS en español. En Nueva Orleans los socialistas lograron organizar un primer esfuerzo importante para llevar a *Perspectiva Mundial* a las comunidades donde se han establecido recientemente muchos inmigrantes de El Salvador y Honduras.

La meta nacional para esta campaña de ocho semanas era vender entre 35 y 40 mil ejemplares de *The Militant* y *Perspectiva Mundial*. Si bien el número total de ejemplares vendidos —26074 de *The Militant* y 4510 de *PM*— no alcanzó esa meta, sin embargo fueron importantes los logros políticos de la campaña.

Asimismo, la respuesta de luchadores obreros a las ideas de *Perspectiva Mundial* y de *The Militant* demuestra que hace falta seguir utilizando la prensa revolucionaria en los meses venideros para hacer avanzar la discusión actual sobre cómo luchar y realizar un cambio social fundamental en Estados Unidos. □

En este número

Cierre de la edición: 26 de junio de 1984

EDITORIAL	3	Simpson-Mazzoli: una ley racista
ESTADOS UNIDOS	4	Candidata socialista denuncia al SIN
	5	Corte Suprema legitima discriminación de minorías y mujeres
	6	Celebran libro sobre Granada—por Mohammed Oliver
	24	Campesinos escuchan a candidata socialista—por Jerry Freiurth
EL SALVADOR	7	Huelgas obreras enfrentan la represión de la dictadura—por Andrés Pérez
NICARAGUA	8	El pueblo en pie de guerra—por José G. Pérez
HONDURAS	9	Campaña para defender a refugiados salvadoreños—por Andrés Pérez
BOLIVIA	10	Obreros logran victoria contra el FMI—por Fred Murphy
GRAN BRETAÑA	11	Mason se solidariza con mineros—por Margaret Jayko
	12	Gran manifestación en contra de Reagan y sus cohetes nucleares—por Margaret Jayko
	13	30 mil marchan en Londres en apoyo a la huelga minera—por Margaret Jayko
INDIA	14	La rebelión sikh en el Pendjab—por Ernest Harsch
VIETNAM	16	Efectos de la guerra química de EUA—por Steve Clark y Diane Wang
CUARTA INTERNACIONAL	18	Marxistas discuten estrategia obrera—por Steve Clark
	20	El Congreso Mundial de 1979—por Mary-Alice Waters

PERSPECTIVA MUNDIAL, 408 West Street, Nueva York, N.Y. 10014. Corresponsales en Centroamérica: José G. Pérez y Ellen Kratka, Apartado 2222, Managua, Nicaragua. Publicada en Nueva York un lunes sí y otro no. Director: Martin Koppel. Circulación: Lee Martindale. Comité de redacción: Laura Garza, Andrea González, Roberto Kopeck, Héctor Marroquín, Lee Martindale, Andrés Pérez, y Duane Stilwell. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de *Perspectiva Mundial*.

SUSCRIPCIONES: 16 dólares por un año; solicita información sobre tarifas de correo aéreo. Si cambias de dirección avísanos con cinco semanas de anticipación, enviando una de las etiquetas con tu dirección antigua de alguno de los sobres en que te hemos mandado *Perspectiva Mundial*.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 8, No. 13, July 9, 1984.
Published every other Monday except once in August and once in December by the 408 Printing and Publishing Corporation, 408 West Street, New York, N.Y. 10014. Second-class postage paid at New York, N.Y. POSTMASTER: Send address changes to *Perspectiva Mundial*, 408 West Street, New York, N.Y. 10014.
SUBSCRIPTIONS: \$16 a year. Write for airmail rates. Subscription requests, change of address, and all other correspondence should be addressed to *Perspectiva Mundial*, 408 West Street, New York, N.Y. 10014. Telephone, Business Office: (212) 929-6933.
Articles from *Perspectiva Mundial* may be reproduced citing the source.

Simpson-Mazzoli: una ley racista

Medida contra inmigrantes perjudica a todo el movimiento obrero

La Cámara de Representantes, en una medida que unió al Partido Demócrata con el Partido Republicano, aprobó rápidamente una serie de enmiendas y adoptó la infame ley Simpson-Mazzoli el 20 de junio.

Esta ley racista y antiobrera es la más grave medida sobre la inmigración desde 1952, cuando fue aprobada la macartista ley McCarran-Walter, que excluye del país a "comunistas" e "indeseados".

La presente ley intensificará la opresión y explotación de millones de trabajadores inmigrantes, latinos, negros y asiáticos. Y será una nueva arma patronal contra todo el movimiento obrero.

El proyecto de ley ahora será sometido a un comité conjunto de la Cámara y del Senado, donde se reconciliará con una medida similar aprobada por el Senado en mayo de 1983.

Uno de los aspectos centrales de la ley requiere que todos los trabajadores en Estados Unidos demuestren a sus patrones que son ciudadanos norteamericanos o que están autorizados legalmente para trabajar en el país. Bajo la ley los patrones exigirán a todo obrero que solicite empleo la presentación de dos documentos de identificación, por ejemplo una tarjeta de seguro social y una licencia, de conducir.

Supuestamente, los patrones que "a sabiendas" contraten a un obrero indocumentado serán multados. Pero lo de "a sabiendas" indica que la ley no busca en lo más mínimo perjudicar a los dueños de fábricas. Al contrario, les dará un pretexto más para discriminar contra todo latino u otro obrero de "aspecto extranjero".

El argumento que manejan los capitalistas para justificar la ley Simpson-Mazzoli y medidas similares es que hay que detener la inmigración porque los trabajadores inmigrantes supuestamente "roban empleos".

Esto es una mentira. Los trabajadores no causan el desempleo. Son los patrones los que contratan y despiden. Es más, el desempleo es una parte intrínseca del sistema patronal, es decir, del sistema capitalista. Ni existe ahora ni jamás existirá algún país capitalista con pleno empleo. De hecho, los patrones siempre necesitan una gran reserva de mano de obra desempleada para fomentar la competencia entre los obreros, reduciendo así los salarios y aumentando las ganancias.

Lejos de robar empleos, los obreros inmigrantes, igual que los demás trabajadores, crean empleos, ya que son consumidores y crean una demanda para ropa, comida, vivienda y otras cosas que pueden producir otros obreros.

Los gobernantes millonarios de Estados Unidos se benefician enormemente de la explotación de los inmigrantes. Por un lado, las transnacionales les chupan la sangre a países

oprimidos como México. Por otro lado, sacan superganancias del trabajo de las millones de personas obligadas por la opresión imperialista a inmigrar a Estados Unidos.

Por eso, es evidente que los capitalistas ni pueden ni tienen la menor intención de detener la inmigración o dejar de contratar a obreros indocumentados. Lo que buscan es *mantener un sector de la clase obrera permanentemente marginado, carente de protección legal y social, sujeto al chantaje y a la superexplotación*.

Esto convierte en víctimas principalmente a los latinos y otros grupos oprimidos. Pero también debilita a todo el movimiento obrero.

Al pagar salarios de hambre a los indocumentados se divide a la clase obrera, lo cual facilita la reducción general de los niveles salariales. Los patrones hacen del inmigrante un chivo expiatorio para la crisis del capitalismo. Asimismo buscan intimidar a uno de los sectores más combativos de la clase trabajadora.

Miles de obreros salvadoreños y otros refugiados que huyen de las dictaduras impuestas por Estados Unidos estarían entre las víctimas inmediatas de la ley Simpson-Mazzoli. Este proyecto limita aún más el derecho de apelar órdenes de deportación o la denegación del asi-



Corte Suprema deniega asilo político a Marroquín

Asestándole un duro golpe a las esperanzas de decenas de miles de refugiados en Estados Unidos, la Corte Suprema rehusó el 25 de junio escuchar el caso del socialista mexicano exiliado Héctor Marroquín, de hecho denegándole su solicitud de asilo político. Sin embargo Marroquín podrá permanecer todavía en el país mientras se decida su solicitud de residencia permanente en base a su matrimonio con una ciudadana norteamericana. Un fallo judicial emitido el 11 de junio pasado además dictaminó que, si el Servicio de Inmigración y Naturalización decide deportar a Marroquín, estará obligado a darle un preaviso de por lo menos 72 horas, dándole tiempo para impugnar la orden de deportación en los tribunales.

Mensajes exigiendo que le sea concedida la residencia permanente a Marroquín deben dirigirse al: INS Commissioner, Alan Nelson, Washington, D.C. 10506. Copias de los mensajes, así como contribuciones, por favor enviarlas al Political Rights Defense Fund, Box 649, Nueva York, N.Y. 10003.

lo político. Así, esta medida anti-inmigrante encaja completamente en la campaña guerrrista de Washington contra las revoluciones en Centroamérica y el Caribe.

El nuevo proyecto de ley representa un ataque más a los derechos democráticos del pueblo trabajador. La versión de la Cámara de Representantes instituye un número telefónico para que los patrones puedan verificar los documentos de los que solicitan empleo. Todo esto prepara el camino para un sistema de listas negras que reprimiría a obreros indocumentados, negros, latinos, mujeres y sindicalistas combativos.

La versión del Senado ataca directamente al movimiento sindical. Dispone de penas para los sindicatos cuyas oficinas de contratación envíen a obreros indocumentados a llenar puestos de trabajo.

Los politiqueros patronales buscan ocultar el carácter netamente reaccionario de la ley con un barniz dizque generoso: la famosa "amnistía". Ésta es una trampa y un fraude.

Para ser candidato para la llamada amnistía (palabra que de paso implica que son criminales millones de obreros por el "delito" de tratar de ganarse el pan), un residente indocumentado debe probarle a la migra que ha pisado suelo estadounidense continuamente desde el 1 de enero de 1982 o de 1980, según las versiones de la Cámara y del Senado, respectivamente. Pero así sólo obtendrían la condición de "residente temporal".

Deberán esperar dos o tres años más, según las diferentes versiones, para obtener la tarjeta verde, o sea la residencia permanente. Pero además hay otro problema. Un solicitante deberá demostrar "buena conducta". La migra decide lo que representa una "buena conducta".

La versión de la Cámara exige que el trabajador inmigrante haya estudiado "historia estadounidense" e inglés. La versión del Senado además proclama un consenso en el Congreso de que "el idioma inglés es el idioma oficial de Estados Unidos". El objeto claro de esto es socavar el derecho a la educación y servicios electorales bilingües en este país que tiene 20 millones de habitantes de habla hispana.

Por si esto no fuera suficiente, la medida despojará durante varios años de toda asistencia con fondos federales a los trabajadores "amnistados", aunque seguirán pagando todo tipo de impuestos.

A pesar de ser un peligroso ataque contra todo el movimiento obrero, los altos funcionarios sindicales han dado su respaldo a la mayor parte de este proyecto de ley. Jay Mazur, secretario general-tesorero del sindicato de la aguja ILGWU —que cuenta entre sus afiliados a miles de indocumentados e inmigrantes— le

dio un apoyo general al proyecto.

La cúpula de la AFL-CIO apoya en particular uno de los peores aspectos de la ley: las multas por la contratación de indocumentados. Estos burócratas desean inclusive que las penas sean aún *más* estrictas.

Sin embargo, la queja principal de los dirigentes de la AFL-CIO es que la ley insituye un programa para que los grandes agricultores puedan traer braceros a trabajar durante las cosechas. La AFL-CIO usa el argumento chovinista de que los braceros "robarían" los empleos de obreros de Estados Unidos.

Otros críticos de este programa han apoyado un proyecto alternativo, conocido como el proyecto Roybal, que no estipula la importación de braceros. Estos críticos, que incluyen a dirigentes de algunas organizaciones latinas, señalan que los braceros sufren mucha explotación y abusos a manos de los rancheros ricos, ya

que no gozan de protección sindical. Pero esto es un motivo para sindicalizarlos, no para excluirlos del país.

El proyecto Roybal también elimina los castigos a los patrones por la contratación de indocumentados. Sin embargo, al mismo tiempo fortalecería las patrullas fronterizas, aceptando como válida la premisa de que hay que frenar la inmigración.

El hecho es que mientras gobiernen los partidos gemelos del capitalismo —el Demócrata y el Republicano— ni puede ser ni será jamás adoptada una ley de inmigración que no sea discriminatoria. Es imposible.

En una conferencia de prensa reciente, Mario Moreno López alzó la voz contra la ley Simpson-Mazzoli. Este joven mexicano de 14 años de edad se hizo famoso hace unos meses cuando la racista migra lo deportó del país a

pesar de que es residente legal. Explicó que su deportación le "ayuda a comprender" lo que la ley Simpson-Mazzoli hará con otros latinos.

"Mis amigos hispanos, deberíamos hacer algo para resistir esto", dijo. "Estoy contra la ley, y los invito a unirse a nosotros en la lucha".

Hay que acudir a este llamado. Es necesario oponerse rotundamente a todas las leyes que pretendan restringir la inmigración, como los proyectos Simpson-Mazzoli y Roybal, y exigir plenos derechos políticos, sociales y económicos para los trabajadores indocumentados. Esto incluye el derecho al empleo, al cuidado médico, a la educación y a la asistencia pública.

El movimiento obrero debe tomar una firme posición solidaria con los trabajadores inmigrantes y decir: ¡Alto a Simpson-Mazzoli! ¡Alto a las deportaciones! □

ESTADOS UNIDOS

Candidata socialista denuncia al SIN

Andrea González: 'La migra debe cesar las redadas inmediatamente'

OAKLAND, California—Andrea González, candidata del Partido Socialista de los Trabajadores (PST) a la vicepresidencia de Estados Unidos, denunció la racista política migratoria del gobierno norteamericano en mítines públicos y otros eventos que realizó en San Francisco, Oakland y San José, California. Desde que la Corte Suprema emitió un fallo en abril autorizando redadas de fábricas contra obreros indocumentados, el Servicio de Inmigración y Naturalización (SIN) en el área de San Francisco ha incrementado sus batidas en fábricas, realizando dos o más por semana en San José.

"La migra debe poner fin a todas las redadas inmediatamente", declaró González. "Los inmigrantes deben tener plenos derechos en este

país. Las fronteras deben estar abiertas para todos los que quieran venir aquí.

"El SIN detiene a gente que tiene 'apariencia de extranjero'. ¿Qué quiere decir con eso? Chicanos, latinos, sinoamericanos, haitianos: o sea, toda persona que no sea blanca", dijo.

"Cuando algunos trabajadores reciben salarios de hambre pero no se pueden quejar porque tienen miedo de ser deportados, eso facilita la reducción de los salarios de todos los trabajadores. Cuando la migra ayuda a romper huelgas deportando a huelguistas, eso debilita a todo el movimiento obrero".

En un acto público en San Francisco, González dijo: "Nuestros sindicatos tienen que desmentir al gobierno y los patrones que acusan a los trabajadores indocumentados de causar to-

dos los males creados por el capitalismo.

"Tomemos el caso del desempleo", dijo. "Acaso los obreros mexicanos —o los japoneses— votaron despedir a trabajadores automotrices y del acero en Estados Unidos? No, son la General Motors, la U.S. Steel y su gobierno en Washington los responsables de echar a los trabajadores de sus empleos. Desgraciadamente los altos funcionarios sindicales de la AFL-CIO repiten como loros las mentiras patronales.

"Al contrario, los sindicatos deben combatir todo intento por los patrones de oponer a un obrero contra otro".

Un joven obrero mexicano le preguntó a González por qué ella participaba en las elecciones, dado que muchos latinos no son ciudadanos y no pueden votar.

La candidata socialista contestó que la campaña electoral del Partido Socialista de los Trabajadores es una herramienta para llegar al pueblo trabajador, para responder a las mentiras del gobierno y las corporaciones, y para ofrecer una alternativa socialista.

"Pero estoy de acuerdo contigo", dijo, "cuando dices que no podremos tomar el poder con las elecciones. Eso es parte del gran embuste que nos hacen los capitalistas. La política supuestamente es sinónimo de elecciones. Pero la política es mucho más amplia que la contienda electoral, que de hecho es uno de los aspectos menos importantes de la verdadera vida política.

"Lo más importante para el pueblo trabajador es que se organice, por medio de sus sindicatos y otras organizaciones, para luchar por sus derechos. Necesitamos empezar nuestro propio partido político, un partido de los trabajadores basado en los sindicatos, que ayude a dirigir esa lucha todos los 365 días del año. Ese tipo de partido defendería los derechos del pueblo trabajador y de todos los oprimidos". □

Apoye a los candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores

★ Mel Mason para presidente
★ Andrea González para vicepresidente

☐ Envíenme más información. ☐ Adjunto una contribución de \$ _____.
☐ Quiero ayudar con la campaña socialista. ☐ Adjunto una contribución de \$ _____ para ayudar a sufragar los costos del viaje de Mel Mason a Irlanda y Gran Bretaña.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad/Estado/Zip _____

Sindicato/Organización _____ Teléfono _____

Un fallo de la corte federal nos permite no revelar los nombres de contribuidores para proteger sus derechos constitucionales bajo la Primera Enmienda.

Envíe a: Campaña Presidencial Socialista,

14 Charles Lane, N.Y., N.Y. 10014

Pagado por/paid for by the Socialist Workers Presidential Campaign Committee

Duro ataque a la acción afirmativa

Corte Suprema legitima discriminación de minorías y mujeres

La Corte Suprema de Estados Unidos descargó un rudo golpe contra la acción afirmativa en el empleo. La acción afirmativa es una conquista del movimiento obrero que consiste en dar trato preferencial —incluso mediante el uso de cuotas— a latinos, afroamericanos, mujeres y otros grupos oprimidos para contrarrestar los años de discriminación en el empleo, la educación y otras áreas importantes.

Bajo la hipócrita pretensión de defender los privilegios de antigüedad de los sindicalistas, estos jueces enemigos de los sindicatos fallaron en contra de la modificación de las listas de antigüedad para proteger a negros, latinos y mujeres de los despidos discriminatorios.

Esta decisión institucionalizará aún más la situación que enfrentan los latinos, negros y mujeres en el trabajo: ser los "últimos contratados y primeros despedidos". Y seguramente facilitará nuevos ataques contra los planes modestos de acción afirmativa que aún existen.

El procurador general de la administración Reagan, William French Smith, inmediatamente aplaudió la decisión. El fallo, explicó, significa que "las cortes federales no pueden imponer cuotas basadas en factores raciales. . . . Creemos que es una decisión correcta. Hemos sostenido siempre que las cuotas son un mecanismo discriminatorio".

Por un voto de 6 a 3, el tribunal revocó el orden de una corte inferior tomada en 1981 destinada a impedir el despido desproporcionado de bomberos negros en Memphis, Tennessee, que estaban protegidos por un acuerdo de acción afirmativa.

Antes de llegarse a ese acuerdo, sólo el 3 por ciento de los bomberos eran negros, aunque el 37 por ciento de la población en Memphis es negra. La acción afirmativa aumentó el número de afroamericanos en el departamento de bomberos hasta un 10 por ciento.

Los recortes proyectados en 1981 habrían anulado este logro casi por completo, de haber sido determinados los despidos exclusivamente según la antigüedad. Pero un juez distrital falló que las cesantías deberían distribuirse de tal modo que no fuera reducido el porcentaje de bomberos negros.

Tres bomberos quedaron cesantes por un mes al adaptarse la norma de antigüedad a los requisitos de la acción afirmativa.

La ciudad, junto con el sindicato de bomberos, apeló la decisión del juez distrital. Llegando el caso hasta la Corte Suprema. La corte insistió en emitir un fallo al respecto a pesar de que los tres bomberos afectados hacía tiempo habían vuelto al trabajo.

La Corte Suprema sostuvo que las listas sindicales de antigüedad no pueden ser modificadas para cumplir con cuotas de acción afirmativa. Declaró que no basta con probar que los

afroamericanos en general han sido víctimas de la discriminación en un caso particular. Para justificar toda modificación de la lista de antigüedad, dijeron los jueces, cada individuo afectado debe demostrar que él o ella fue personalmente víctima de un acto de discriminación, y además que este acto discriminatorio fue intencional.

Pero esto evade el problema central. La discriminación racial no es un problema de "intenciones"; no se trata de juzgar a la luz de la religión o la moral si alguien "quiso" discriminar o no. La discriminación racial es un hecho real que afecta diariamente a millones de personas en todos los aspectos de la vida. Los períodos de crisis económica y desempleo no afectan a todos los trabajadores por igual; los negros, latinos y otras minorías oprimidas, junto con las mujeres, son siempre los más afectados por los despidos y siempre los que más alta tasa de desempleo sufren.

El propósito de la acción afirmativa —que para ser eficaz debe incluir cuotas— es empezar a eliminar la discriminación racial y sexual, que ya lleva siglos de existencia.

Los patrones, después de haber sido obligados a contratar un cierto número de latinos, negros y mujeres, buscan utilizar los despidos para deshacerse de estos mismos trabajadores. El fallo de la Corte Suprema ratifica esta práctica discriminatoria y fomenta la liquidación total de la acción afirmativa.

Benjamin Hooks, director ejecutivo de la organización pro derechos civiles NAACP, calificó el fallo como un "método solapado" de promover la discriminación. Agregó: "Apoyar la doctrina de 'últimos contratados, primeros despedidos' en una nación que tiene una larga historia de excluir clases enteras de personas en base a su raza, credo o sexo, significa volver la espalda a la realidad que estas prácticas han causado y siguen causando para grupos marginados".

Judy Goldsmith, presidenta de la Organización Nacional para la Mujer (NOW), denunció que el fallo representaba "una erosión de la acción afirmativa como remedio contra la discriminación racial y sexual".

Por otro lado, uniéndose al procurador general Smith en sus elogios de la decisión, se encontraba Albert Shanker, presidente de la Federación Norteamericana de Maestros (AFT), integrante del consejo ejecutivo de la central obrera AFL-CIO, y enemigo rabioso de la acción afirmativa. Shanker dijo hipócritamente: "Creemos que las reglas de antigüedad son buenas a la larga para las minorías porque son objetivas".

Si bien la antigüedad es una conquista importante del movimiento obrero, sólo es un instrumento eficaz cuando fortalece los sindicatos, no cuando los debilita.

Cuando se usa esta institución para impedir que los patrones echen a sindicalistas combativos, trabajadores de más edad y otros de los cuales el patrón quiere deshacerse, es un arma valiosa. Pero cuando los patrones la aprovechan para eliminar a obreros latinos, negros y mujeres, entonces peligran los intereses de todo el sindicato.

La acción afirmativa ha fortalecido a los sindicatos al asestarle un golpe a la discriminación patronal contra sectores de la clase trabajadora: latinos, negros y mujeres. Ha contribuido a socavar el "derecho" patronal de restringir a algunos trabajadores a los puestos menos remunerados y más sucios y de negarles promociones. Mientras exista este tipo de discriminación, los patrones lo aprovecharán para reducir los salarios y condiciones de trabajo de todos los obreros, y para ahondar las divisiones en el seno del movimiento obrero. Utilizan esta discriminación para oponer a los trabajadores blancos contra los negros, los hombres contra las mujeres, los mejor pagados contra los nuevos empleados.

La revisión del sistema de antigüedad a fin de proteger la acción afirmativa es una necesidad para poder fortalecer y unir a la clase obrera.

Contraponer las normas sindicales de antigüedad a la acción afirmativa, como hacen Shanker y otros funcionarios sindicales, coloca a los sindicatos en un callejón sin salida.

Un ejemplo positivo del camino que deben seguir los sindicatos respecto a esta cuestión importante fue brindado por la Asociación Nacional de Educadores (NEA) en su convención en julio pasado. Los delegados a esa asamblea sindical decidieron que los derechos de antigüedad estipulados en los convenios sindicales deben ser modificados para proteger en casos de cesantía la acción afirmativa que han conquistado los latinos, negros y mujeres. Exhortó a sus seccionales a negociar estas garantías de acción afirmativa en sus contratos.

Eso debe ser un aspecto importante en la respuesta del movimiento obrero al fallo de la Corte Suprema. Al luchar por acuerdos de antigüedad destinados a eliminar la discriminación, los sindicatos forjarán la solidaridad que tanto se precisa para afrontar la actual ofensiva patronal. □

¿Vas a mudarte?

**Envíanos tu nueva dirección
junto con una etiqueta de PM
donde viene marcada tu
antigua dirección, y no
te pierdas un solo número
de tu revista favorita.**

Celebran libro sobre Granada

Mitin en Nueva York aclama edición de discursos de Maurice Bishop



Lou Howort/Perspectiva Mundial



Lou Howort/Perspectiva Mundial

El mitin de celebración escuchó, entre otros, a Adeyemi Bandele, del Frente Unido Negro Nacional (sentado); Joachim Mark, historiador granadino (al podio); y Safiya Bandele, del Depto. de Estudios de la Mujer de la universidad Medgar Evers (derecha).

Por Mohammed Oliver

NUEVA YORK—"Queremos decir que estamos agradecidos con Pathfinder Press por dedicarse a dejar constancia de la obra de Maurice Bishop en la forma del libro *Maurice Bishop Speaks*" (Habla Maurice Bishop), dijo Joachim Mark, un célebre historiador granadino. Mark hablaba ante un mitin de unas 300 personas realizado aquí el 17 de junio para celebrar la publicación de *Maurice Bishop Speaks*.

El mitin, realizado en el Medgar Evers College en Brooklyn, fue un gran estímulo a la

campana para distribuir lo más ampliamente posible este libro. La campana cuenta con un apoyo amplio, como lo demostró el patrocinio del mitin, que incluyó además de Pathfinder Press, al Frente Unido Negro (BUF) de Nueva York, la coalición Patricio Lumumba, la Alianza Popular Caribeña, y el Centro para el Desarrollo de la Mujer del Medgar Evers College.

Los afronorteamericanos han sido los que han expresado más abiertamente su oposición a la invasión y ocupación norteamericanas de la pequeña isla caribeña, cuya población es en

su mayoría negra y de habla inglesa. Aproximadamente un tercio de los presentes en el mitin eran negros de Estados Unidos y del Caribe.

"Esta colección de discursos de Maurice Bishop", dijo Adeyemi Bandele, vicepresidente nacional de asuntos internacionales del Frente Unido Negro Nacional, "perdurará como un documento tan importante como la *Autobiografía de Malcolm X*. Deberá leerlo todo aquel que quiera entender a una de las personalidades afrocaribeñas más sabias del siglo 20.

"También es importante porque nos permite comprender mejor el proceso de la revolución granadina".

"Nosotros", dijo Bandele, "vamos a alentar a nuestros miembros a que lean *Maurice Bishop Speaks*".

El libro como arma

Otro de los oradores fue Major Owens, el congresista por el distrito congresional 12 en Brooklyn. El sitio donde se realizó el mitin está en el centro de la comunidad caribeña de Brooklyn y en el distrito que representa Owens.

"Permítanme comenzar felicitando a los editores de este magnífico libro", dijo Owens. "Ciertamente para entender lo que sucedió en Granada, es apropiado comenzar con los discursos de Maurice Bishop. Así podemos entender y apreciar la gloria de lo que sucedió en Granada".

Otro de los oradores fue Elombe Brath, de la Coalición Patricio Lumumba. "Creemos que

Oferta especial para nuestros suscriptores

Suscríbete a *Perspectiva Mundial* por seis meses o más y recibe, por un dólar adicional, el folleto *La Revolución Granadina: 1979-1983* con discursos de Fidel Castro y de Maurice Bishop, el martirizado líder de la revolución en Granada (ahorra US\$1.00). Puedes ayudar a distribuir este folleto pidiendo un paquete de tres o más a US\$1.25 por ejemplar.



- ☐ US\$2.50 por tres meses (sólo nuevos lectores, sin el folleto)
- ☐ US\$8 por seis meses (en Estados Unidos y Canadá)
- ☐ US\$16 por un año (en Estados Unidos y Canadá)
- ☐ US\$35 por un año (correo aéreo en las Américas)
- ☐ US\$40 por un año (correo aéreo al resto del mundo)
- ☐ US\$1 adicional para un ejemplar del folleto
- ☐ US\$ _____ por un paquete de _____ folletos (3 mínimo) a US\$1.25 c/u

Envía nombre, dirección completa y cheque o giro postal a nombre de:

Perspectiva Mundial

408 West St., Nueva York, N.Y. 10014

[*Maurice Bishop Speaks*] es muy, muy importante porque es un arma. Es un arma porque le permite a Maurice Bishop salir de su tumba y enjuiciar a la administración Reagan", dijo Brath.

Brath también dijo que el libro se debería usar a nivel internacional, y especialmente en Estados Unidos, "para despertar la conciencia de los pueblos sobre lo que realmente pasó en Granada".

David Ndaba, representante del Congreso Nacional Africano (ANC) de Sudáfrica, también usó este mismo tema: "No hay mejor manera de llevar luto por un soldado caído que empuñando su arma caída. Yo veo al libro como un arma. Y hoy estamos reunidos para empuñarla y continuar la lucha de Maurice Bishop y todos los otros revolucionarios que fueron martirizados en Granada".

Varios en el público han sido participantes en las luchas del pueblo trabajador granadino. Joachim Mark presentó a uno de ellos, C.B. Lowe, que fue uno de los miles de trabajadores y campesinos granadinos que estuvieron con Bishop en Fort Rupert poco antes de ser ejecutado el primer ministro junto con otros dirigentes del Gobierno Popular Revolucionario el 19 de octubre de 1983.

También asistieron representantes de la Misión de la República Socialista de Vietnam a Naciones Unidas, así como de la Asociación de Vietnamitas en Estados Unidos, quienes solicitaron a los presentes participar en la campaña de protesta por el atentado reciente en San Francisco contra dos vietnamitas opositores de la política guerrillera de Washington. Pham Thi Luu fue muerta y Nguyen Van Luy fue gravemente herido en el ataque, reclamado por un grupo derechista vietnamita.

Lecciones de la Revolución

Todos los oradores señalaron las lecciones que ellos aprendieron de la revolución granadina.

Safiya Bandle, directora del Centro para el Desarrollo de la Mujer del Medgar Evers College señaló los grandes avances en los derechos de la mujer durante la revolución, una de cuyas metas era la eliminación total de la opresión de la mujer.

Steve Clark, del Comité Político del Partido Socialista de los Trabajadores de Estados Unidos (PST), y autor de la introducción al libro *Maurice Bishop Speaks* señaló cómo el ejemplo de la revolución granadina demostró "todo lo que se puede lograr una vez que los obreros y campesinos toman el poder de los terratenientes y capitalistas y establecen su propio gobierno".

La dirección de la revolución granadina, explicó Clark, fue también un ejemplo de internacionalismo al considerar "los frutos de la revolución granadina como parte de la lucha mundial en contra de la dominación imperialista".

Clark señaló que la campaña de ventas del libro *Maurice Bishop Speaks* es una "parte clave de la lucha en contra de la creciente intervención norteamericana en Centroamérica y el Caribe".

La revolución granadina, explicó Elombe Brath, "fue algo muy unificador, ya que a pesar de nuestras diferencias ideológicas todos estábamos de acuerdo en que la revolución granadina era progresista. Fue algo en lo que todos podíamos trabajar unidos".

Brath sugirió otro esfuerzo unitario con acciones entre los días 12 y 25 de octubre para conmemorar la revolución. Adayemi Bandle instó a todos que dieran contribuciones materiales a la Fundación Maurice Bishop y Mártires del 19 de Octubre de 1983, una organización en Granada dedicada a ayudar a los familiares de los caídos y distribuir literatura sobre las ideas de Bishop.

Ocupación imperialista

Los oradores denunciaron la invasión y ocupación norteamericanas. Estados Unidos invadió Granada, dijo Brath, porque se había "convertido en una joya luminosa".

Clark dijo que el juicio que Estados Unidos ahora piensa orquestar contra Bernard Coard y otros responsables del derrocamiento del Gobierno Popular Revolucionario de Granada no traerá justicia. Los culpables del asesinato de Bishop y de los demás mártires del 19 de mayo deben ser juzgados, dijo, pero a manos de los obreros y campesinos de Granada. Los agresores norteamericanos, dijo Clark, quieren utilizar el juicio para "desprestigiar a toda la revolución granadina" y justificar el dominio imperialista sobre la isla.

Por eso, señaló Clark, el Movimiento Patriótico Maurice Bishop, recién lanzado en Granada por los partidarios de la revolución, "plantea como demanda central en su programa que se ponga fin inmediatamente a la ocupación norteamericana y se reestablezca la soberanía e independencia de Granada.

"Y esa es la demanda en torno a la cual debemos organizarnos en Estados Unidos". □

EL SALVADOR

Huelgas obreras enfrentan la represión de la dictadura

Por Andrés Pérez

Mil seiscientos cuarenta y seis empleados postales de El Salvador iniciaron el 28 de mayo una huelga general indefinida. Los huelguistas demandan un aumento salarial del 60 por ciento y otras prestaciones.

Los trabajadores de la Administración de Correos demandan también su derecho a jubilarse después de 30 años de servicios independientemente de la edad.

La huelga ha paralizado la distribución de correspondencia y otros servicios.

Hasta ahora los trabajadores no han recibido ninguna respuesta sobre sus demandas, pero Radio Habana anunció el 15 de junio que el gobierno ha amenazado con militarizar las oficinas de correo si los trabajadores no regresan al trabajo.

Esta es la respuesta que el gobierno supuestamente democrático de José Napoleón Duarte da a las justas demandas del pueblo trabajador.

Durante el año en curso miles de trabajadores de empresas públicas y privadas han salido a la huelga para exigir mejoras salariales, a pesar del terror y el genocidio que el régimen ha desatado, con el apoyo financiero de Washington, contra el movimiento sindical.

Varias fábricas en huelga están siendo ocupadas por el ejército y dirigentes sindicales han sido arrestados, desaparecidos o asesinados.

El secretario general del sindicato de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados (ANDA), por ejemplo, fue arrestado el 27 de marzo a raíz de una dura huelga librada por el sindicato. La presión ejercida por sindicatos nacionales e internacionales logró finalmente, después de dos semanas, que fuera dejado en libertad.

Además, para tratar de aplastar la creciente

miliciancia de los trabajadores salvadoreños, el gobierno anunció que someterá a corte marcial a los dirigentes del sindicato de electricistas STECEL, quienes han sido confinados a prisión sin que se les formule cargo alguno durante cuatro largos años debido a sus actividades sindicales.

La firmeza de los huelguistas ha logrado que algunos de ellos logren ganar ciertas demandas, como los empleados del Instituto Nacional de Pensiones (INPEP) que lograron un aumento salarial de 155 colones por mes (un dólar equivale a cuatro colones).

Los trabajadores salvadoreños se han visto forzados a recurrir a las huelgas para poder sobrevivir. El gobierno impuso en 1979 el decreto 544 que congeló todos los salarios, pero al mismo tiempo ha permitido que aumente enormemente el costo de la vida. Productos de consumo básico se venden a precios exorbitantes. Una garrafa de aceite cuesta 35 y hasta 40 colones (comparado con 9 colones en 1980), y la lata de 5 libras de leche cuesta 60 colones, mientras que el salario promedio de un trabajador es de aproximadamente 300 a 400 colones mensuales.

El 29 de mayo los trabajadores del ministerio de hacienda se unieron al paro laboral iniciado por los trabajadores postales. Los dirigentes del sindicato señalaron que los funcionarios del ministerio, en lugar de resolver las necesidades de los trabajadores, han contratado a personal nuevo con salarios jugosos, favoreciendo a familiares y amigos.

La prensa norteamericana ha bloqueado toda noticia sobre el movimiento huelguístico que se ha ido desencadenando en El Salvador durante todo el año para evitar así la solidaridad entre los obreros norteamericanos y sus hermanos en El Salvador. □

El pueblo en pie de guerra

Revolución moviliza sus tropas ante agresiones de la CIA



Michael Baumann/Perspectiva Mundial

Manifestación a favor del servicio militar patriótico en Jinotega el pasado noviembre.

Por José G. Pérez

MANAGUA—Ante las crecientes agresiones que los contrarrevolucionarios apoyados por la CIA efectúan contra Nicaragua, el gobierno sandinista anunció el 5 de junio que todo el país deberá colocarse en pie de guerra.

Un ejemplo de esta incrementada agresión a Nicaragua es el ataque realizado el 1 de junio contra Ocatal, cabecera del departamento noroeste de Nueva Segovia. Entre 500 y 600 contrarrevolucionarios fuertemente armados ata-

caron esta ciudad de 20 mil habitantes. Los contras asesinaron a 14 personas e hirieron a 34, causando daños de 7 millones de dólares. Lograron destruir o dañar el principal depósito de granos para los departamentos de Nueva Segovia y Madriz, el aserradero más grande de la región, las oficinas de la empresa eléctrica, la planta procesadora de café, y el equipo de la única radioemisora de la ciudad. Por su parte, los contras sufrieron importantes bajas y, tenazmente perseguidos por las fuerzas sandinistas, tuvieron que replegarse.

En un discurso pronunciado el 5 de junio y transmitido por radio y televisión, el ministro de defensa Humberto Ortega anunció que más tropas serán movilizadas y enviadas a los frentes de guerra.

Para llevar a cabo dicha movilización, dijo Ortega, "todo el país debe convertirse en la gran retaguardia de los frentes de guerra". Hizo un llamamiento a toda la nación "para defender hasta la última gota de nuestra sangre esta revolución que es del pueblo humilde y trabajador".

Hablando oficialmente en nombre de la Dirección Nacional del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), y de la junta de gobierno de Nicaragua, Ortega explicó la envergadura de la guerra. También reconoció llana-

mente que la gran movilización de fuerzas para contrarrestar la escalada bélica norteamericana ha abrumado las estructuras gubernamentales diseñadas para proveer las necesidades básicas de los soldados y sus familias.

Diez mil tropas de la contra

Ortega informó que Nicaragua enfrenta ahora a más de diez mil tropas contrarrevolucionarias apoyadas por la CIA, miles de ellas basadas más o menos permanentemente dentro de Nicaragua, bien lejos de las fronteras con Honduras y Costa Rica.

Estas tropas constituyen "verdaderas unidades militares de un ejército moderno", dijo. Son apertrechadas por aire y tierra desde "más de 20 bases militares en territorio hondureño y costarricense".

Un extenso mapa al lado del ministro de defensa indicaba gráficamente la amplitud de las operaciones militares contrarrevolucionarias. En el mapa se indicaban extensos "comandos regionales" de los contras situados sobre la frontera con Honduras y en la zona montañosa de la región norcentral de Nicaragua. "Fuerzas de tarea" (unidades más pequeñas que al parecer incluyen 300 o más tropas) estaban señaladas en la región poco poblada de la Costa Atlántica, así como otras unidades que operan en la zona sudoriental limítrofe con Costa Rica.

"La estrategia de la guerra abierta de la administración norteamericana consiste en desgarrar permanentemente a nuestro país con la actividad contrarrevolucionaria en los extensos territorios de Las Segovias, Matagalpa, Jinotega, la Costa Atlántica, parte de Chontales y el Río San Juan".

Estos contrarrevolucionarios "se han constituido en unidades militares perfectamente eslabonadas al engranaje militar de las fuerzas yanquis en Honduras y al ejército de ese país", dijo Ortega. Advirtió que Estados Unidos "trata de imponer y desarrollar en Costa Rica" esa situación.

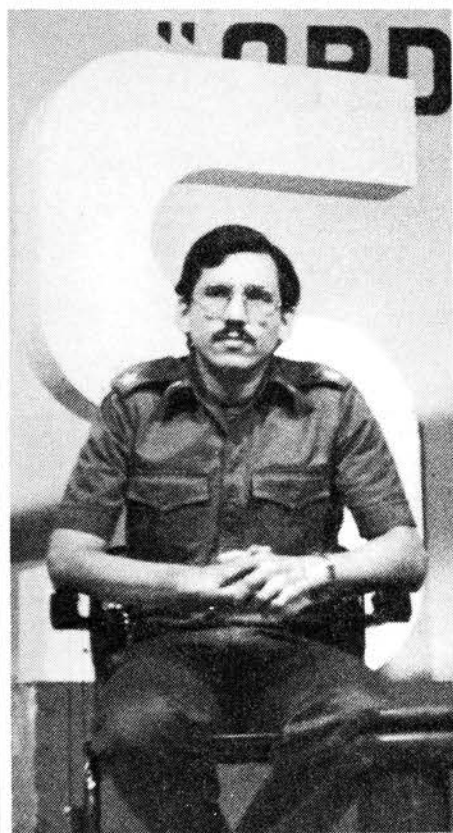
Esas fuerzas militares tratan de subvertir la economía de Nicaragua y socavar el programa social del gobierno. Al mismo tiempo, lo que Ortega llamó la derecha interna en Nicaragua está llevando a cabo una campaña propagandística para culpar a la revolución de los problemas causados por la guerra norteamericana.

En el campo estrictamente militar, "la estrategia imperialista persigue dispersar al Ejército Popular Sandinista para desgastarlo y afectar la estructuración básica de la defensa militar en todo el país". La razón para esto, advirtió Ortega, es que "el enemigo contempla la toma del Pacífico de Nicaragua, incluyendo Managua, con ataques masivos del ejército yanqui". (El Pacífico es la región más desarrollada de Nicaragua, donde habita la mayoría de los 3.5 mi-

Cambios en 'PM'

José G. Pérez, quien ha venido desempeñando el cargo de director de *Perspectiva Mundial*, ahora encabezará el buró de *PM* en Managua, Nicaragua, integrado por él y Ellen Kratka. La compañera Kratka anteriormente había trabajado en las industrias automotriz y eléctrica en Nueva York.

Martín Koppel es el nuevo director de *Perspectiva Mundial*. Anteriormente participó en una sesión de la escuela de cuadros de dirección del Partido Socialista de los Trabajadores, estudiando las principales obras políticas de Marx y Engels.



Arnold Weissberg/Perspectiva Mundial

Humberto Ortega

llones de nicaragüenses.)

El discurso de Ortega refleja el hecho de que la guerra norteamericana contra Nicaragua ha sufrido un agudo escalonamiento desde que comenzó el año "y tiende a incrementarse aún más en el resto del año 1984". Explicó que además de la creciente actividad de las unidades militares grandes, los contrarrevolucionarios planean incrementar el sabotaje y el terrorismo.

Esta escalada, que se añade a los efectos acumulativos de una guerra que ya lleva años, ha creado numerosas dificultades en todas las esferas de la sociedad nicaragüense, especialmente la economía. En su discurso, Ortega describió algunos de los problemas que esto ha creado para las fuerzas armadas:

- Unidades de las milicias y de reservistas han tenido que estar movilizadas por períodos más largos que los tres meses originalmente planeados, a veces hasta ocho meses o más.

- Los miembros de las milicias y los reservistas movilizadas no han sido pagados a tiempo.

- A los campesinos movilizadas para el servicio militar tampoco se les ha compensado apropiadamente (por ejemplo por algún cultivo que no pudo cosecharse).

- En algunos casos, reservistas y milicianos que regresan de prestar servicio no son recontratados automáticamente en sus viejos empleos como lo estipula la ley.

- Las pensiones para las familias de soldados fallecidos o incapacitados han sido inadecuadas; es más, no han sido pagadas con regularidad.

- La correspondencia y las visitas a las familias de jóvenes reclutados para el servicio militar han sido irregulares o no han sucedido del todo.

- Los organismos del gobierno no han realizado adecuadamente la tarea de adquirir y enviar provisiones a los batallones en el campo.

Para bregar con estos problemas Ortega anunció la creación de una Comisión Nacional de Apoyo a los Combatientes encabezada por Reynaldo Péfel, ministro de seguridad y bienestar social. Este organismo actuará en nombre de la junta de gobierno y supervisará los ministerios para hacer cumplir los lineamientos que dan prioridad a las necesidades básicas de los soldados y sus familias.

Además, el gobierno comenzará a elaborar nuevas leyes y reglamentos que rijan las pensiones, especialmente para soldados incapacitados y para las familias de los caídos en el campo de batalla.

Se llevará a cabo asimismo un programa especial que entregará tierras a los combatientes y a las familias de soldados caídos. Un programa similar será creado para dar prioridad en la

entrega de lotes y materiales de construcción a las familias de soldados que residan en zonas urbanas y necesiten casa.

El número de milicianos y reservistas movilizadas en el servicio activo aumentará y se extenderá el período de movilización de tres meses a un plazo entre cuatro y seis meses. Además, el gobierno apartará recursos adicionales para compensar a los campesinos movilizadas y para proporcionar ayuda financiera a los milicianos que la necesiten. (A los milicianos se les paga según lo que ganaban antes de prestar servicio, lo cual crea problemas para las familias de milicianos que sólo estaban empleados parte del tiempo.)

En general el gobierno trata de asegurarse que la movilización de un miliciano o la muerte de un combatiente no lleve a sus familias a una situación en que simplemente no tengan cómo subsistir. Instituciones gubernamentales también proporcionarán otros tipos de ayuda, por ejemplo para organizar y financiar funerales para los caídos. Además, el gobierno mejorará las comunicaciones y las visitas entre los combatientes y sus familias. □

HONDURAS

Campaña para defender a refugiados salvadoreños

Salvadoreños en Estados Unidos han lanzado una campaña de protesta contra el traslado forzoso de miles de refugiados salvadoreños hacia el interior de Honduras. Los gobiernos de Estados Unidos y Honduras pretenden desplazarlos de sus presentes campamentos en el lado hondureño de la frontera entre Honduras y El Salvador.

La zona donde se encuentran actualmente los campamentos de Colomoncagua, San Antonio, Mesa Grande y El Tesoro es utilizada por Estados Unidos y Honduras para sus maniobras de guerra conjuntas en preparación a una intervención militar directa de Estados Unidos. El régimen de Tegucigalpa considera esta región ideal para lanzar desde ahí operativos militares contra las fuerzas guerrilleras salvadoreñas.

Los refugiados, la mayoría de ellos ancianos, mujeres y niños, se han opuesto al traslado, ya que además de alejarlos de su patria, al interior de Honduras sería más difícil garantizar su seguridad. En la actualidad son sometidos al constante hostigamiento de las fuerzas militares hondureñas quienes los acusan de ser miembros del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) de El Salvador.

Por otro lado, los refugiados de Mesa Grande ya tuvieron la experiencia de un desplazamiento previo, cuando prometiéndoles mejores tierras y facilidades —promesas que resultaron ser completamente falsas— el gobierno hondureño los trasladó de otro campamento que actualmente ocupan.

El traslado también implicaría agravar la situación ya precaria que viven, pues a pesar de las pésimas condiciones donde actualmente residen, tras duros trabajos han logrado los refugiados construirse casas, establecer fuentes de agua potable e inclusive cultivar algunas tierras.

El traslado se había programado originalmente para marzo de este año, pero fue aplazado ante la presión ejercida por una campaña internacional de denuncia. Sin embargo el Pentágono está decidido a quitar a los refugiados de ahí para abrir el paso a una incrementada intervención militar.

Es urgente protestar contra el desplazamiento de los refugiados. Una de las maneras es escribiendo al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, Paul Harling, Palacio de Naciones, Ginebra, Suiza.

También se han preparado tarjetas postales con un mensaje de protesta listas para ser enviadas al secretario de estado norteamericano George Shultz, al presidente de Honduras Roberto Suazo Córdova, al Senado de Estados Unidos, y al señor Harling. Para adquirir las tarjetas y obtener más información, los lectores pueden escribir a: Casa El Salvador, P.O.Box 53083, Temple Heights Station, Washington, D.C. 20009. Teléfono: (202) 797-9128.

—Andrés Pérez

Obreros logran victoria contra el FMI

Masivas huelgas obligan a gobierno a posponer pago de deuda exterior

Por Fred Murphy

Después de varias semanas de protestas, el pueblo trabajador boliviano logró una importante victoria contra las medidas de austeridad demandadas por el Fondo Monetario Internacional (FMI) cuando el gobierno de Bolivia anunció el 30 de mayo que suspendería el pago de su deuda a la banca privada internacional. Las protestas comenzaron a instancias de la Central Obrera Boliviana (COB) después de que el gobierno de Hernán Siles Zuazo anunció el 12 de abril la imposición de las medidas de austeridad más duras en los últimos 25 años.

El 1 de mayo, en el curso de la segunda huelga general de tres días convocada por la COB desde el 12 de abril, unos 100 mil manifestantes desfilaron por las calles de La Paz. Se dieron acciones similares en otras ciudades y centros mineros del país ese día.

La COB decidió concluir la huelga el 4 de mayo. Sin embargo, muchos obreros en La Paz no regresaron a sus trabajos a pesar de fracasar en su intento de hacer que la dirección de la central sindical mantuviera por tiempo indefinido la huelga hasta que el gobierno acceda a sus demandas y revoque la decisión de imponer medidas de austeridad.

Entre los que rehusaron volver a sus labores se encontraban los empleados del Banco Central, quienes se habían declarado en huelga al poco tiempo de anunciar el gobierno las nuevas medidas económicas en abril. Paralizando las actividades en el principal centro bancario del país los trabajadores lograron impedir la aplicación de tales medidas, que incluían una devaluación del peso boliviano en un 75 por ciento.

El 18 de mayo, en una muestra de falsa prepotencia, el gobierno ocupó con efectivos policíacos fuertemente armados la instalación bancaria, provocando la indignación y protesta de todo el movimiento obrero.

El día anterior, la COB había lanzado una masiva huelga de hambre para presionar al gobierno, la que terminó involucrando a unos seis mil sindicalistas, forzando a Siles Zuazo a negociar con el poderoso movimiento sindical. La suspensión del pago de parte de la deuda externa fue un resultado importante de dichas negociaciones. El gobierno también acabó cediendo ante otras demandas de la COB, entre ellas una reducción en los precios de la leche y de los servicios públicos; el reforzamiento del control sobre el mercado negro de divisas; y una colección más rigurosa de los impuestos debidos por dos compañías petroleras norteamericanas que operan en el país.

Agresión económica contra el pueblo

Además de la devaluación del peso, las me-

didias de austeridad anunciadas en abril incluyeron la eliminación de subsidios gubernamentales para productos alimenticios y combustibles, lo que equivale a aumentar los precios de la harina, el pan, el aceite de cocina y el transporte hasta en un 600 por ciento.

Con estas medidas el régimen de la Unión Democrática Popular (UDP) encabezado por Siles Zuazo traicionaba una vez más las esperanzas que habían depositado en él los trabajadores y campesinos bolivianos que lo eligieron. Fue precisamente una huelga general dirigida por la COB contra el régimen militar vigente en 1982 lo que posibilitó que la UDP asumiera el gobierno. Elegido por voto popular en tres comicios electorales realizados entre 1978 y 1980, golpes militares impidieron que Siles Zuazo asumiera la presidencia. Pero en 1982, temiendo un derrocamiento revolucionario del régimen militar por el pueblo trabajador, los militares mismos decidieron entregarle el gobierno a Siles Zuazo y al parlamento electo que habían disuelto por la fuerza en 1980.

Como la mayoría de los países latinoamericanos, Bolivia enfrenta una grave crisis ante la caída en los precios de sus productos de exportación, cuya demanda ha decaído considerablemente en el mercado mundial. Al mismo tiempo que recibe menos dinero por las materias primas que produce (estaño, petróleo y gas natural), debe pagar mucho más por los productos que importa, como alimentos procesados y artículos manufacturados. A esto se añade una creciente deuda externa que sobrepasa las capacidades financieras del país.

Cada vez que el gobierno militar intentaba imponer las medidas de austeridad exigidas por el FMI como condición para extenderle un préstamo de emergencia a Bolivia, los obreros y campesinos respondían con huelgas, manifestaciones callejeras y bloqueos en las carreteras. El pueblo conquistó importantes derechos democráticos en el curso de estas luchas, reconstruyendo al mismo tiempo sus organizaciones sindicales y campesinas, las cuales ahora están unificadas en la COB.

Tras asumir la presidencia Siles Zuazo pretendió valerse de su popularidad para aplicar las mismas medidas de austeridad. El pueblo respondió con nuevas huelgas en marzo y abril de 1983.

La COB a la vanguardia

Durante 1983 la crisis económica se profundizó. Una sequía severa en el occidente del país e inundaciones en el oriente disminuyeron la producción doméstica de alimentos en un 33 por ciento. Se perdió el 80 por ciento del cultivo de la papa, fundamental en la dieta boliviana. La inflación alcanzó el 300 por ciento y la mitad de la capacidad productiva del país estaba sin utilizar.

La crisis económica exacerbó el descontento popular, y en diciembre de 1983 la COB decidió centralizarlo presentando una lista de 17 demandas al gobierno que incluyeron: un salario mínimo vital, una escala móvil de salarios ligada al aumento en el costo de la vida, control de precios, venta directa de productos alimenticios en el sitio de trabajo o en la comunidad, y la formación de una corporación de transporte administrada por campesinos.

El 23 de enero del año en curso, 30 dirigentes nacionales de la COB iniciaron una huelga de hambre. Se les unieron dirigentes locales y después representantes de los campesinos, amas de casa, vendedores ambulantes y personalidades artísticas. Al mismo tiempo, hubo mítines y marchas por todo el país. Un contingente de mineros de estaño fue a La Paz y se tomó el Ministerio de Planeación. Las estaciones de radio operadas por los sindicatos se unieron y comenzaron a transmitir en cadena nacional informes sobre las protestas y las negociaciones con el gobierno. A través de esta red la dirección de la COB podía consultar con las bases de los sindicatos sobre las ofertas del gobierno.

Finalmente cuando el número de huelguistas llegó a cerca de diez mil, Siles cedió en todas las demandas de la COB excepto la del salario mínimo, la cual le hubiese traído a los trabajadores un aumento inmediato de un 300 por ciento. La COB aceptó este arreglo y firmó un acuerdo el 29 de enero. Una parte clave del acuerdo fue la asignación de 68 millones de dólares en subsidios alimenticios por un período de cuatro meses.

Los capitalistas y el imperialismo norteamericano se enfurecieron con el fracaso de Siles Zuazo frente a la COB. Los capitalistas organizados en la Confederación de la Empresa Privada cerraron las fábricas por dos días y le dieron a Siles Zuazo 30 días para implementar "una política económica coherente". Los partidos de derecha organizaron marchas de ollas vacías, y los dueños de camiones organizaron un paro en contra de las demandas de los campesinos por transporte barato.

El gobierno norteamericano, que provee el 75 por ciento de la ayuda extranjera a Bolivia, suspendió los envíos de arroz y trigo para forzar al gobierno boliviano a romper sus acuerdos con la COB.

Siles Zuazo ha utilizado con cierto éxito los rumores de un nuevo golpe de estado y las amenazas del imperialismo para presionar a los dirigentes de la COB. Pero es claro que los imperialistas y los capitalistas bolivianos no están listos para lanzar ahora un golpe de estado pues temen que el desarrollo logrado en la organización y conciencia política de los trabajadores y campesinos en los últimos tres años podría llevar a una guerra civil. □

Mason se solidariza con mineros

Candidato socialista de EUA denuncia al imperialismo británico

Por Margaret Jayko

GALES DEL SUR, Gran Bretaña—Esta hermosa zona montañosa es un combativo centro de la huelga que realiza la Unión Nacional de Mineros (NUM) de Gran Bretaña.

La huelga, que actualmente atraviesa su cuarto mes, fue provocada por la Junta Nacional del Carbón (NCB), organismo que administra esta industria nacionalizada, cuando decidió cerrar por lo menos 70 minas en los próximos tres años, una medida que colocaría a 70 mil mineros en las filas de los desempleados.

En una región como Gales del Sur, que históricamente ha sido un centro minero, el cierre de minas arruinaría comunidades enteras. Y el espíritu combativo de los mineros galeses ha colocado las minas de esta región al tope de la lista de los cierres proyectados por la Junta.

Luchadores galeses reciben a Mason

Estos mineros le brindaron una cálida bienvenida a Mel Mason, candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para presidente de Estados Unidos. Mason visitó el sur de Gales el 11 de junio como parte de su reciente gira por Gran Bretaña e Irlanda.

Mason empezó el día con una visita a la seccional Penrhiwceiber de la unión de mineros NUM. Lo acompañaron tres partidarios de *Socialist Action* (Acción Socialista), el periódico que patrocinó la gira de Mason en Gran Bretaña; un obrero socialista de Nueva Zelanda; y la corresponsal que escribe estas líneas.

Los diez o más mineros presentes hicieron pasar la delegación internacional a su oficina. La mina donde trabajan está completamente paralizada. Y ellos, como miles de sus compañeros sindicales, participan también en "piquetes móviles" que viajan alrededor de Escocia, Inglaterra y Gales, piqueteando las minas que continúan sus operaciones y buscando el apoyo de otros trabajadores.

La discusión se enfocó en la división que existe en el sindicato. Sólo el 85 por ciento de la militancia de la NUM está en huelga. Esto se debe a que los mineros en las minas más productivas —especialmente en Nottinghamshire en el centro de Inglaterra— ganan más dinero que otros sindicalistas gracias a un plan de incentivos salariales. El gobierno así los ha convencido de que sus puestos permanecen seguros.

Solidaridad internacional

Los mineros nos dijeron que los pequeños agricultores en su región habían donado nueve mil galones de leche a los huelguistas y a sus familias. Esto inició una discusión sobre la posibilidad de ganar a los agricultores como aliados de la clase obrera.

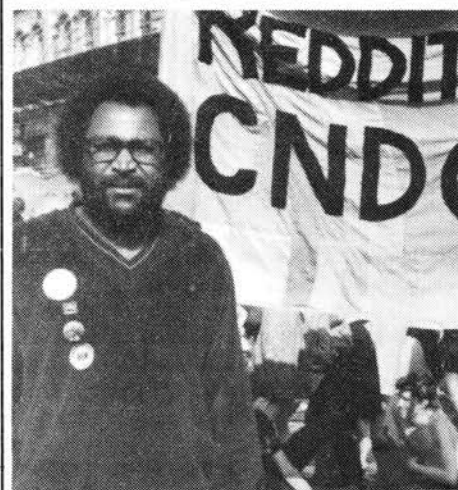
Muchos de estos y otros mineros galeses ha-

bían participado hacía dos días en la manifestación de 200 mil personas contra la visita de Reagan en Londres. La protesta fue organizada por la Campaña por el Desarme Nuclear (CND). Todos los mineros portaban chapas pro paz distribuidas por la CND. Nos dijeron que les había gustado la marcha y que su huelga había recibido mucho apoyo por parte de otros manifestantes.

También nos hablaron de dos sindicalistas salvadoreños que conocieron. Los dos estaban de gira por Gran Bretaña con el fin de ganar apoyo para su lucha contra la dictadura proyanqui en El Salvador.

Dos de los mineros que conocimos habían estado recientemente en Irlanda para ampliar el respaldo a la huelga. La respuesta del pueblo trabajador irlandés fue tremenda. Los mineros nos dijeron que estaban un poco nerviosos

Continúa en la siguiente página



G.M. Cookson

El candidato socialista Mel Mason en la marcha antiguerra en Londres.

Salvaje ataque policíaco contra mineros en huelga

SHEFFIELD, Inglaterra—El presidente de la Unión Nacional de Mineros, Arthur Scargill, fue herido junto con otros 50 piquetes el 18 de junio frente al depósito de coque de Orgreave en lo que el *Times* de Londres calificó como "la peor violencia en un conflicto industrial británico desde la guerra". Seis mil mineros en huelga se enfrentaron a 3 500 policías, muchos de ellos con equipo antimotines, perros, y a caballo. El piqueteo masivo fue el más grande en las cuatro semanas que los mineros llevan tratando de impedir el transporte de coque del almacén hasta la acería Scunthorpe.

Steve Shukla, un joven minero, explicó que a pesar del piqueteo pacífico por parte de los huelguistas, la policía buscó intimidar y provocarlos, hasta el punto en que los atacó brutalmente. "No fue sino hasta entonces que los hombres tuvieron que defenderse con piedras, ladrillos, botellas o cualquier otra cosa disponible, para detener la violencia policíaca."

"La policía retrocedió bajo una lluvia de proyectiles, abriendo sus filas para permitir una carga de caballería de 60 policías montados que blandían macanas de un metro", dijo Shukla. "Luego siguieron los policías antimotines, golpeando indiscriminadamente con escudos y macanas".

La policía, continuó, "pensando que nos había corrido, derrotado y desmoralizado, regresó a sus filas. Pero los mineros, aunque apaleados, no estaban derrotados. Nos reagrupamos y marchamos de vuelta hacia la planta."

"Esta vez los piquetes se detuvieron en un estrecho puente de ferrocarril y construyeron barricadas para detener cualquier nuevo ataque policíaco. Viejos carros y pedazos de acero de un chatarrero cercano fueron arrastrados hasta el camino, junto con maderas de valla y todo que pudiera incendiarse".

Tras construir esta enorme barricada, "seis combis llenos de policías se acercaron a nuestra retaguardia, pero rápidamente retrocedieron cuando los piquetes mostraron claramente que ahora estaban peleando en serio". La batalla de Orgreave se acababa por ese día.

La gerencia de la British Steel Corp., dueña de la acería, luego anunció que "en vista de los graves disturbios" iba a suspender "temporariamente" el transporte de coque.

Shukla describió el desarrollo de la combatividad entre los mineros: "Tiene un límite lo que los hombres soportarán a manos de policías o de esquirols. Ahora los mineros están diciendo 'Basta ya', y están respondiendo a los ataques policíacos golpe a golpe".

—Clive Turnbull

Gran manifestación en contra de Reagan y sus cohetes nucleares

Por Margaret Jayko

LONDRES—Decenas de miles de personas de toda Inglaterra se reunieron aquí el 9 de junio para protestar contra la presencia del presidente norteamericano Ronald Reagan y el estacionamiento de cohetes nucleares crucero y otras armas nucleares en suelo británico. La demanda oficial de la manifestación era: "Querido Presidente Reagan, por favor llévase sus cohetes a su casa cuando regrese".

En la marcha participaron también varios contingentes de los mineros huelguistas de la Unión Nacional de Mineros (NUM) que vinieron de diversas partes del país. También participaron las organizaciones de mujeres que apoyan la huelga minera.

Los mineros se encontraban allí para expresar su oposición al guerrerismo de Reagan y de la primera ministra Margaret Thatcher, el emplazamiento de cohetes nucleares, y para ganar apoyo para su huelga contra el cierre de minas y los despidos. Los mineros obtuvieron una enorme respuesta de apoyo entre los manifestantes y el público. Un gran porcentaje de los participantes en la marcha portaban los rótulos amarillos de la NUM y llevaban puestos botones negros y blancos que decían, "carbón sí, limosnas no".

La Campaña por el Desarme Nuclear (CND), que organizó la marcha, estimó que participaron unas 200 mil personas.

La mayoría de las pancartas identificaban a grupos locales del CND y de su organización juvenil. Había también cientos de pancartas del Partido Laborista y de su Juventud Socialista.

Además de los mineros, marcharon otros sindicatos, entre ellos el ferroviario, el de maestros, y el del transporte, que es el más grande del país.

El Congreso Nacional Africano (ANC), de Sudáfrica, el Movimiento Nueva Joya (NJM), de Granada, y grupos de solidaridad con Palestina, Irlanda y Centroamérica, también marcharon. Miles de volantes y botones fueron repartidos por partidarios de las revoluciones nicaragüense y salvadoreña.

La marcha duró varias horas; el mitin al final de la marcha comenzó aún antes de que muchos de los contingentes salieran del punto de partida, que se encontraba a 3 kilómetros. El CND también organizó una acción de desobediencia civil no violenta, rodeando la embajada norteamericana.

Uno de los oradores principales en el mitin fue Francisco D'Escoto, embajador de Nicaragua en Inglaterra, quien dijo que la acumulación de armamentos nucleares es parte de la política intervencionista de la administración Reagan. D'Escoto dijo que el pueblo nicaragüense estaba en solidaridad con el movimien-

to inglés por la paz, el movimiento sindical y con los desempleados. Las movilizaciones contra Reagan en Europa, explicó el embajador, eran una muestra del rechazo de la política norteamericana en Centroamérica y de la guerra estadounidense contra Nicaragua.

También habló una de los tres miembros del Partido Verde de Alemania Occidental elegidos al parlamento de ese país. Reagan, explicó, pretende estar defendiendo regiones "libres" en contra de un imperio diabólico, y al mismo tiempo estaciona nuevas armas nucleares en Europa contra la voluntad de la mayoría de los europeos. Anunció que las próximas actividades del movimiento alemán por la paz incluían un día de solidaridad con Nicaragua el 3 de noviembre. Esta iniciativa fue recibida con un gran aplauso. Nicaragua, dijo, ha sido forzada a librar una guerra con Estados Unidos y "necesita y merece nuestro apoyo".

El Monseñor Bruce Kent, secretario general del CND, vino a la marcha directamente de Edimburgo, Escocia, donde habló ante un mitin de 50 mil mineros.

Kent elogió la enorme valentía de los mineros en su lucha por empleos. Ligó la lucha contra la energía nuclear con la huelga minera. "El cierre de las minas es parte del plan de aumentar las plantas nucleares. ¿Qué derecho tenemos de dejar por todos lados desechos nucleares que afectarán a las generaciones futuras?", preguntó Kent.

Joan Ruddock, presidenta del CND, explicó que ella habló en varias actividades del CND en Irlanda durante la visita de Reagan. Muchos cristianos estaban allí, explicó Ruddock, que han trabajado en países semicoloniales y "que están horrorizados con la política de Reagan en esos países".

Un representante de la organización juvenil del CND dijo que miles de jóvenes sufren de desempleo y recortes en educación como resultado del aumento de gastos en armamentos nucleares. Condenó "el guerrerismo de Reagan y Thatcher en Centroamérica".

Rodney Bickerstaffe, secretario general del sindicato de empleados públicos, habló de los millones que se gastan en armamentos nucleares mientras los servicios sociales son recortados.

También hablaron Eric Heffer, presidente del Partido Laborista, el secretario del Partido Comunista inglés, y una dirigente de las mujeres de Greenham Common, una organización antiarmamentista.

También se leyeron varios mensajes de grupos antinucleares norteamericanos. □

**Todo lector
un suscriptor de
Perspectiva Mundial**

Viene de la página anterior

cuando visitaron las zonas donde existe una fuerte tradición de apoyo a la lucha contra la división de Irlanda impuesta por el imperialismo británico. Pero se asombraron al ver que esas fueron precisamente las zonas donde los mineros obtuvieron la mejor respuesta. Esto lo atribuyeron al hecho que los mineros y el pueblo irlandés tienen el mismo enemigo: el gobierno de Margaret Thatcher.

Obreros de EUA necesitan su partido

Los mineros galeses eran todos partidarios del Partido Laborista británico, cuya base son los sindicatos. En el local sindical había montañas de propaganda del Partido Laborista. Se sorprendieron al enterarse de que el sindicato de mineros UMW en Estados Unidos apoya a candidatos de partidos capitalistas como el multimillonario John Rockefeller en Virginia del Oeste.

Un minero insistió en que el problema de los sindicatos en Estados Unidos es que no tienen su propio partido político. Mientras no se unan para crear uno, dijo, los obreros norteamericanos no podrán llevar a cabo una lucha eficaz. Los mineros se alegraron al saber que la campaña de Mason insta al pueblo trabajador a romper con los demócratas y republicanos y a crear un combativo partido obrero basado en los sindicatos.

Lo que más les gustó a los mineros acerca de la campaña de Mason era el hecho de que él es socialista o, según lo expresó un minero, "representa a la clase socialista".

Por la tarde, Mason viajó a Newport para hablar en un mitin público patrocinado por *Socialist Action* titulado: "La solidaridad triunfará". Unas 100 personas estaban presentes; la gran mayoría de ellas eran mineros y sus familias.

Meirion Treble, un joven miembro de la NUM de Celyn South, fue el primer orador. Agradeció a *Socialist Action* por patrocinar un mitin que permitía escuchar el punto de vista de los mineros.

Treble afirmó que el caso del sindicato contra los cierres de minas es "absolutamente sólido". El carbón, dijo, "nos pertenece a todos". Es la fuente energética más segura y más abundante y podría usarse para satisfacer las necesidades energéticas del pueblo trabajador. En cambio, Thatcher prefiere invertir fondos en la energía nuclear, a fin de romper la NUM.

Treble denunció los planes de incentivos salariales aceptados por la dirección anterior de la NUM.

Uno de los aspectos más inspiradores de la huelga, dijo, es el papel que desempeñan las mujeres en los piquetes y otras actividades de solidaridad. Las mujeres están asumiendo su posición legítima, afirmó, "piqueteando hombro a hombro con los mineros".

Treble alabó la decisión reciente de los sindicatos ferroviarios de no transportar carbón, coque o petróleo. "Thatcher teme la solidaridad entre los sindicatos", dijo. La solidaridad daría "un golpe terrible" a sus planes de derrotar los sindicatos.

El mitin recibió un saludo enviado por Paula

Frampton, una obrera ferroviaria que fue la primera en su lugar de trabajo que rehusó transportar carbón. Hace poco el gobierno Thatcher logró impedir una huelga ferroviaria, evitando así que estos dos sectores decisivos de la clase obrera estuvieran en huelga al mismo tiempo.

'Tenemos que seguir a los mineros'

"Aunque se ha postergado nuestra batalla contra la Junta Ferroviaria" dijo, "sabemos que tendremos que seguir a los mineros y tomar acción industrial, para que podamos resistir la destrucción de nuestra industria por los *Tories* [el Partido Conservador de Thatcher]", dijo Frampton. "El miedo evidente que tiene Thatcher de que nos unamos en acciones huelguísticas con los mineros ha reforzado para muchos de nosotros la decisión de tratar de hacer precisamente eso".

Mel Mason explicó las tres razones por las cuales había ido a Irlanda y Gran Bretaña.

Una era que buscaba participar en las protestas contra la visita de Reagan a esos países.

Mason también quería expresar su solidaridad tanto con la lucha irlandesa de liberación nacional como con la huelga de los mineros británicos, que calificó como "una de las acciones obreras más decisivas en el mundo".

Ejemplo para los trabajadores de EUA

Asimismo, Mason dijo que divulgará la verdad sobre esta huelga y sobre las luchas del pueblo irlandés al pueblo trabajador de Estados Unidos para fortalecer la solidaridad obrera internacional y para inspirar a los trabajadores estadounidenses con el ejemplo combativo sentido por sus hermanos y hermanas al otro lado del Atlántico.

Mason enumeró algunas de las batallas obreras actuales en Estados Unidos, especialmente la huelga de los mineros del cobre en Arizona. "Empecé mi campaña en Arizona porque era la acción obrera más significativa en el país", explicó Mason.

Como en Gran Bretaña, las mujeres juegan un papel importante en la huelga de Arizona. "Son parte de la dirección política de la huelga", dijo.

Los mineros del cobre y el pueblo de El Salvador tienen el mismo enemigo, dijo Mason: "los patrones sedientos de ganancias que se benefician de las guerras en otros países porque se benefician de la explotación de los pueblos en otros países.

"El sistema capitalista inevitablemente va a hacer la guerra, no solamente contra los pueblos de otros países, sino contra ustedes y contra mí".

La guerra no es más que un operativo de "antisindicalismo a nivel internacional", dijo Mason, y por eso se alegraba de ver a los mineros huelguistas marchando en contra de la guerra y los misiles en Londres el 9 de junio.

Durante la discusión, una mujer explicó que la represión policíaca contra los mineros fue perfeccionada antes por los imperialistas británicos en su guerra contra el pueblo del norte

de Irlanda que está bajo ocupación británica. Mason también habló sobre el vínculo entre la lucha por los derechos de los obreros británicos y la lucha por la liberación del pueblo ir-

landés. Los trabajadores en Gran Bretaña necesitan oponerse al imperialismo tanto en Irlanda como en su propio país, puntualizó Mason. □

30 mil marchan en Londres en apoyo a la huelga minera

Por Margaret Jayko

LONDRES—"¡Carbón sí, limosna no!" "¡Alto a los cierres de minas!" "¡Victoria para los mineros!"

Pancartas y rótulos con estas consignas cubrieron el centro de Londres mientras unos 30 mil huelguistas de la Unión Nacional de Mineros (NUM) y sus partidarios marcharon aquí el 7 de junio.

La protesta fue convocada conjuntamente por la NUM y el Consejo de la Región Surentrional del Congreso de Sindicatos Obreros (TUC), el equivalente británico de la AFL-CIO norteamericana, para presionar a la primera ministra Margaret Thatcher y a la Junta Nacional del Carbón a revocar su plan de clausurar 20 minas en 1985. Los cierres dejarían desempleados a 20 mil mineros. Los mineros ya llevan cuatro meses en huelga.

El gobierno respondió movilizándolo a miles de policías. Ese día fueron arrestados unos 120 mineros.

No obstante, los mineros no se dejaron amedrentar. Marcharon con entusiasmo y demostrando a cada paso una tremenda confianza en la victoria. El gran respaldo expresado por los espectadores los inspiró aún más. Muchos trabajadores que a la hora del almuerzo habían salido a la calle les expresaron su solidaridad. Otros se asomaron por las ventanas de sus lugares de empleo para aplaudir y vitorear la marcha.

Brutalidad policíaca

Al llegar al Parlamento, la policía acorraló a los manifestantes y embistió con sus caballos contra la multitud. Procedieron a golpear brutalmente a todo minero que cayera en sus manos. Pero los sindicalistas mantuvieron sus posiciones. Más tarde ese día, los maquinistas en la estación de ferrocarril Charing Cross de esta ciudad pararon sus labores como protesta por la violencia policíaca contra los huelguistas.

Al pasar la marcha por la calle Fleet, donde se encuentran los principales diarios capitalistas, resonaron los abucheos y gritos de "¡mentirosos!". La prensa patronal inglesa ha participado rabiosamente en la campaña antisindical del gobierno.

Miembros de los sindicatos mecanometalúrgico y ferroviario también participaron en la marcha.

No habrá acuerdos secretos

Mick McGahey, vicepresidente del sindicato de mineros NUM, tocó el lema principal del día: los mineros continuarán su lucha hasta vencer.

Aludiendo a la última ronda de negociaciones secretas entre la Junta Nacional del Carbón y el sindicato, McGahey prometió que no se haría ningún acuerdo secreto. Explicó que todo el pueblo trabajador de Gran Bretaña debe apoyar la huelga minera, ya que es su mismo futuro el que está en juego.

Varios oradores, entre ellos Tony Benn, del ala izquierda del Partido Laborista y miembro del Parlamento, destacaron la labor de las mujeres en la huelga minera. De hecho, una de las oradoras más aclamada durante el acto fue Betty Heathfield, esposa del secretario general del sindicato minero, Peter Heathfield.

La huelga es un asunto vital para los mineros y sus familias, dijo ella. El objetivo del gobierno, explicó, es destruir al sindicato minero y a todo sindicato que ose defenderse. Refiriéndose al papel de las mujeres en la huelga indicó que "es nuestra lucha tanto como la de ustedes, y en ésta en particular luchamos como iguales".

El Partido Laborista está cien por ciento con los mineros, proclamó Eric Heffer, su presidente. Advirtió que de perder los mineros sería "el día más negro en la historia de la clase obrera británica".

Con miles en los piquetes venceremos

Arthur Scargill, presidente de la NUM, recibió una prolongada ovación cuando le llegó su turno de dirigirse al público. Refiriéndose a la lucha librada por el sindicato para impedir que el coque almacenado en un depósito en Orgreave, cerca de Sheffield, fuera transportado a una acería de la British Steel Corp., indicó que "la única manera de derrotar las tácticas violentas de la policía es con la participación de miles de personas en las líneas de piquete". Orgreave ha sido el escenario de cruentas batallas entre los mineros y las fuerzas del orden [ver artículo adjunto].

Por otro lado resaltó lo que calificó como un fenómeno nuevo en las relaciones industriales: el papel de la mujer en esta huelga. Las mujeres en las comunidades mineras no se contentan ya con limitarse a prestar apoyo moral, servir sopa, o rehusar ser utilizadas como rompehuelgas. Ahora también se las ve en las líneas de los piquetes, dijo.

Scargill concluyó su discurso diciendo que la lucha de los mineros por salvar sus empleos podrá conquistar el "corazón y el alma del público británico". Y si están unidos los mineros, dijo, la NUM triunfará y revertirá varios años de thatcherismo, preparando el camino para un nuevo sistema social que priorice al pueblo, no a las armas mortíferas y destructivas. □

La rebelión sikh en el Pendjab

Campesinos resisten dominio de capitalistas y terratenientes



Rebeldes sikhs defienden el Templo de Oro en Amritsar antes de la sangrienta masacre perpetrada por el ejército de la primera ministra Indira Gandhi.

Por Ernest Harsch

El asalto por el ejército hindú al Templo de Oro en el estado de Pendjab el 5 y 6 de junio, y la subsiguiente masacre de los rebeldes sikhs, cuyo número total de víctimas podría ascender a varios miles, marca el ataque represivo más brutal y violento en India desde que ese país se independizó de Gran Bretaña en 1947.

A medida que se conocen más detalles de lo ocurrido la brutalidad de la masacre se hace más obvia. La Associated Press informó el 13 de junio que varios médicos dijeron haber examinado cadáveres de jóvenes sikhs que habían sido ejecutados con las manos atadas a la espalda. Nada se sabe todavía de lo ocurrido en 38 templos y santuarios más en el estado de Pendjab donde activistas sikhs fueron atacados por el ejército. Ni tampoco la masacre ha terminado, pues pocos días después del ataque al Templo de Oro el ejército declaró que había iniciado una campaña para cazar a los más de 5 mil "terroristas" sueltos por todo el estado. Un oficial dijo que la campaña duraría hasta fin de año.

La feroz lucha en el Pendjab es un síntoma de los conflictos de clase, nacionales y religiosos que son parte integral del contexto social y político que vive la India.

Tanto en Pendjab, Bengala Occidental, Tamiñnad, o cualquiera de los otros estados, los más de 730 millones de habitantes de la India

sufren la dominación y la opresión del imperialismo.

Como resultado la gran mayoría de los habitantes de éste, el segundo país más poblado del mundo, han permanecido sumidos en la pobreza. El desempleo y el subempleo son masivos, y millones de hindúes no tienen hogar. La enfermedad y el hambre azotan a gran parte de la población de la India, donde el 40 por ciento debe sobrevivir con menos de 7.50 dólares al mes.

La miseria de la mayoría contrasta con la existencia de una pequeña clase de negociantes capitalistas en las ciudades y el campo. A menudo sus intereses están vinculados a los de los grandes terratenientes, y buscan el apoyo y la dirección de los imperialistas.

Estas divisiones de clase están entremezcladas con numerosas divisiones nacionales, religiosas y de casta. La India, como país, fue creada bajo el dominio colonial británico, que aglutinó a diversas nacionalidades y grupos lingüísticos. El 83 por ciento de la población sigue la religión hindú, y el 11 por ciento son musulmanes. El 6 por ciento restante está compuesto de cristianos, sikhs, budistas y otros. Los 15 principales grupos lingüísticos en la India incluyen cerca de 1 600 lenguas diferentes.

En 1947, tras décadas de lucha, un masivo movimiento de independencia forzó a Gran Bretaña a abandonar su control directo de la región. El subcontinente fue dividido en un estado mayoritariamente hindú —la India— y un

estado mayoritariamente musulmán —Pakistán—. Durante más de un siglo antes de la independencia de la India el gobierno británico aplicó conscientemente una política diseñada para exacerbar las divisiones nacionales y religiosas y facilitar su dominio.

Los colonialistas fortalecieron el dominio de las castas altas de la sociedad hindú sobre el resto de la población (la sociedad hindú está además dividida en castas). Y aunque las masas lograron unirse para expulsar al colonialismo inglés, India hoy día sigue sufriendo el legado del dominio colonial, un legado que se ha mantenido gracias a la dominación imperialista del país.

Las divisiones de clases

Las divisiones de clases que han sido agravadas por el desarrollo del capitalismo en la India, sin embargo, cruzan todas las barreras nacionales y religiosas. Los trabajadores urbanos y los campesinos pobres y sin tierra (el 70 por ciento de la mano de obra del país es empleada en la agricultura) a menudo se han visto impedidos a luchar contra sus explotadores —capitalistas, usureros y terratenientes— sin importar su religión o si hablan hindi, tamil, bengalés, o pendjabí.

A pesar de las divisiones y de la diversidad que existen en la India, y del hecho que el 80 por ciento de la población vive desparramada en medio millón de aldeas y pueblos, la clase gobernante ha podido mantener un gobierno central fuerte en Nueva Delhi, que ha sido dominado por el Partido del Congreso casi sin interrupción desde la independencia en 1947.

Sin embargo, y especialmente durante la última década, el control del Partido del Congreso se ha visto erosionado cada vez más, en parte debido al descalabro de la economía de la India bajo los golpes de la crisis mundial del capitalismo.

Los retos más dramáticos que ha enfrentado en los últimos dos años incluyen:

- Una huelga sin precedentes de 18 meses por un cuarto de millón de obreros de la industria textil en Bombay.
- Una huelga por 300 mil estibadores en marzo de este año, que paralizó los 10 principales puertos de la India.
- Movimientos de protesta por agricultores de varios estados contra los bajos precios que reciben por sus productos, contra las ventas hipotecarias de sus tierras, y contra la confiscación de sus parcelas debido al desarrollo industrial.

Pero debido a que el pueblo trabajador de la India no tiene una dirección revolucionaria actualmente, algunos de los antagonismos entre las clases han tomado una forma distorsionada. Muchos de ellos han sido canalizados a través de conflictos nacionales o religiosos, que en

algunos casos han tomado un curso reaccionario, como fue el caso de los enfrentamientos entre hindúes y musulmanes en Bombay en mayo de este año donde cientos de personas murieron.

Aunque trata de proyectar la imagen de estar por encima de estos conflictos, la clase gobernante fomenta las divisiones que le permiten mantenerse en el poder.

La región de Pendjab

Aunque el conflicto en Pendjab da la impresión de ser principalmente en torno a reivindicaciones nacionales y religiosas de los sikhs, como es caracterizado en la prensa capitalista, en realidad esconde poderosas fuerzas de clase en pugna.

Con la independencia de la India en 1947 el estado de Pendjab fue dividido, y la sección principalmente musulmana pasó a formar parte de la recién creada nación de Pakistán.

El área de Pendjab que permaneció como parte de India estaba constituida por una mayoría hindú (que hablaba principalmente hindi) y por una minoría sikh (que hablaba pendjabí). En 1920 se formó el Akali Dal, un partido político formado por los grandes terratenientes y los capitalistas agrícolas sikhs. El Akali Dal lanzó una campaña por la creación de un estado de habla predominantemente pendjabí. En 1966 las áreas del estado donde se habla hindi fueron separadas formando el estado de Haryana. Ambos estados comparten la ciudad capital de Chandigarh.

Los habitantes del nuevo estado de Pendjab son mayoritariamente sikhs.

Agricultura capitalista

La agricultura capitalista en Pendjab está bastante desarrollada en comparación con otros estados de la India. El 85 por ciento de las tierras agrícolas reciben irrigación, y el estado se ha convertido en el más importante productor de trigo del país, aportando el 60 por ciento del total. Sin ser un centro fabril el estado cuenta con cierto desarrollo industrial.

Cerca del 20 por ciento de la población controla el 60 por ciento de la tierra. Un 70 por ciento de estos ricos terratenientes son sikhs, y un 30 por ciento son hindúes.

Sin embargo, la mayoría de la población rural del estado está constituida por campesinos sikhs o por obreros agrícolas sikhs e hindúes sin tierra.

La mayor parte de las empresas, industrias, y propiedad urbana pertenece a hindúes, quienes también constituyen la mayoría de los pequeños comerciantes y prestatarios en Pendjab.

Las diferentes clases mencionadas tienen diferentes intereses materiales que defender. La mayor pugna existe entre los capitalistas y los grandes terratenientes por un lado, y los campesinos pobres y los trabajadores rurales y urbanos por otro. Sikhs e hindúes se encuentran en ambos lados de la contienda.

Akali Dal

En Pendjab los dos principales partidos capitalistas son el Partido del Congreso y el Akali

Dal. La mayoría de los terratenientes sikhs respaldan al Akali Dal, que trata de presentarse como el partido de los sikhs. Hasta hace poco el Akali Dal también gozaba del apoyo de la mayoría de los campesinos sikhs.

En 1977 el Partido del Congreso perdió las elecciones a nivel nacional frente a una coalición nacional de partidos burgueses. En el Pendjab el Partido Akali Dal formó un nuevo gobierno. Pero en 1980, después de que la nueva coalición nacional se mostró incapaz de resolver los problemas de los trabajadores y campesinos de la India, Indira Gandhi a la cabeza del Partido del Congreso fue reelegida primer ministra. También en Pendjab el Partido del Congreso regresó al poder.

Después de la derrota electoral del Akali Dal en Pendjab en 1980 el partido empezó a organizar acciones de protesta, reivindicando demandas que reflejaban principalmente los intereses de los ricos terratenientes sikhs. Las demandas incluían más acceso a las aguas de varios ríos y que Chandigarh se convirtiera exclusivamente en la capital de Pendjab.

Además los agricultores capitalistas querían que el gobierno estableciera mejores precios para sus productos, y se oponían al creciente control que los industrialistas hindúes ejercen sobre los recursos hidráulicos del estado.

Pero en el contexto de la creciente polarización de clases en Pendjab —como en el resto de la India— los campesinos pobres y sin tierras y los obreros agrícolas, e inclusive los estudiantes, empezaron a movilizarse en torno a sus propias reivindicaciones.

Sin un partido de masas en Pendjab que pudiera ofrecer una clara perspectiva política para los trabajadores, los campesinos explotados, y otros sectores radicalizados, las protestas contra el gobierno capitalista central y contra las clases gobernantes locales se vieron reflejadas a través de reivindicaciones religiosas, incluyendo algunas de las demandas reivindicadas por el Akali Dal. Pero el movimiento empezó a tomar proporciones masivas, y escapó del control de la dirección oficial del Akali Dal.

Bhindranwale

Jarnail Singh Bhindranwale, anteriormente un religioso sikh desconocido, en poco tiempo se convirtió en líder de este movimiento de protesta. Sin un claro programa de lucha, su actitud militante contra el régimen de Gandhi y contra los funcionarios del gobierno local, así como contra los empresarios y los grandes terratenientes, le ganó un considerable apoyo entre las clases más pobres de la población sikh.

El movimiento dirigido por Bhindranwale, que tomó la forma de un renacimiento de la religión sikh, también incluye un aspecto antimperialista parecido al que se manifestó en la revolución iraní, donde la religión del islam proporcionó un vehículo para las movilizaciones contra el régimen proimperialista del sha. Bhindranwale y algunos de sus seguidores estaban conscientes de ese paralelo.

Desde finales de 1981 las protestas de los sikhs empezaron a tomar un carácter armado. Jóvenes partidarios de Bhindranwale tomaron

parte en varias acciones armadas contra estaciones de ferrocarriles, oficinas del gobierno, y funcionarios del gobierno y de la policía, así como empresarios, fueran sikhs o hindúes.

Aunque el gobierno de Gandhi los acusaba de ser terroristas, pocos lograban ser capturados porque gozaban de amplio apoyo del pueblo.

La dirección burguesa del Akali Dal estaba alarmada por la situación. Empezó a perder adherentes mientras que la acción militante de Bhindranwale ganaba en popularidad. El Akali Dal empezó a escindirse.

La dirección oficial del Akali Dal, aglutinada en torno a Harchand Singh Longowal, intentó varias veces detener las protestas y llegar a un acuerdo negociado con el régimen de Indira Gandhi. Según el número del 11 de febrero de este año del semanario inglés *Economist*, Longowal "estuvo en contacto secreto con la señora Gandhi para discutir un posible arreglo según el cual él apoyaría un ataque contra los extremistas sikhs y ella cedería en algunas de las demandas de Longowal".

La 'lección' de Gandhi

Pero Gandhi no estaba interesada en negociar con el Akali Dal. Cualquier concesión podría resultar en un aumento de las protestas, y el Akali Dal ya no estaba en posición de ayudar a poner la situación en Pendjab nuevamente bajo control.

La razón por la cual Gandhi rechazó las demandas de los sikhs y trató de aplastar el movimiento de protesta con una masiva fuerza militar fue para escarmentar brutalmente con ese ejemplo a todos los explotados y oprimidos de la India, y demostrar que el gobierno está listo a defender los intereses de los capitalistas y los grandes terratenientes a cualquier precio. La clase gobernante en India es especialmente hostil a los movimientos que reivindican derechos nacionales o autonomía.

El asalto militar contra el Templo de Oro, donde murieron Bhindranwale y miles de sus seguidores, fue planeado cuidadosamente por el gobierno durante meses. Fuentes oficiales del gobierno han declarado que hay planes para crear una fuerza "antiterrorista" de 23 mil hombres para ser usada en cualquier parte de la India donde sea necesario.

Mientras la burguesía hindú y los países imperialistas indicaron su respaldo total a las acciones del gobierno, sikhs en toda India iniciaron manifestaciones espontáneas para protestar por la masacre. Unas 5 mil tropas sikhs en el ejército hindú se amotinaron, pero fueron reprimidas. Oficiales sikhs, que provienen de clases altas, permanecieron leales al ejército. Olas de manifestaciones de sikhs se han sucedido en varios estados de la India, y también se han manifestado las comunidades de sikhs en Estados Unidos, Canadá, Gran Bretaña y otros países.

Gandhi impartió su lección. Pero queda por verse si tuvo el efecto que ella esperaba.

Como dijo un joven manifestante en Nueva Delhi a un reportero: "En cuanto encontremos a un nuevo líder pelearemos bajo su dirección como uno solo". □

Efectos de la guerra química de EUA

Revolución defiende salud de población afectada por 'Agente Naranja'

Por Steve Clark y Diane Wang

CIUDAD HO CHI MINH, Vietnam—La joven respiraba con dificultad. Apretaba una almohada bajo el brazo. "Se llama Tran Thu Thuy", dijo el doctor. "Hace tiempo la operamos de cáncer del útero, pero ahora se ha propagado a sus pulmones", nos explicó.

"Tiene sólo 26 años", añadió una enfermera.

Como la mayoría de los pacientes del pabellón de cáncer aquí en el Hospital de Maternidad Tu Du, Tran Thu Thuy es muy joven. Y como la mayoría de los demás, es oriunda de una región del sur de Vietnam que fue fuertemente contaminada durante la guerra con defoliantes como el llamado Agente Naranja y otros venenos químicos por el gobierno de Estados Unidos.

En el cuarto aledaño dormía una mujer de 20 años. La doctora Nguyen Thi Ngoc Phuong, directora del hospital, nos dijo que el útero de la joven está cubierto con un tumor esponjoso masivo llamado mola hidatidiforme. En Estados Unidos las molas hidatidiformes ocurren raramente. Sin embargo en Vietnam esos tumores son 80 veces más comunes que en Estados Unidos. De hecho la incidencia de esa condición es más alta en Vietnam que en cualquier otro lugar del mundo, explicó la doctora Phuong. La mayoría de las víctimas de estos males provienen de las regiones contaminadas con sustancias químicas durante la agresión norteamericana.

Mientras que en Estados Unidos sólo el 3 por ciento de las molas hidatidiformes resultan en cáncer, en Vietnam la tasa es de 20 a 25 por ciento. Esto se debe, en gran parte, a que Vietnam no cuenta con las medicinas necesarias. "Nos hacen falta muchas cosas: equipo moderno, medicamentos contra el cáncer, antibióticos, digital", dijo la doctora Phuong. El gobierno norteamericano, como parte de su campaña de sabotaje contra la revolución vietnamita, ha organizado un embargo económico contra este país tan desesperadamente pobre.

En el hospital también visitamos a Duc y a Viet, gemelos siameses hijos de una víctima de la guerra química. Más tarde la doctora Phuong nos llevó a un cuarto donde recipientes de vidrio conservan en formol a muchos otros gemelos siameses que murieron al nacer, así como fetos sin cerebro u otros órganos vitales.

La guerra química de Estados Unidos

La doctora Phuong ha trabajado en el hospital Tu Du desde 1969. Anteriormente había cumplido en el mismo hospital su internado de tres años. Ella ha visto personalmente el gran incremento en la tasa de abortos involuntarios, molas hidatidiformes, niños nacidos con deformaciones, y cáncer durante los últimos 18 años

como consecuencia de los armamentos químicos utilizados por Estados Unidos durante la guerra.

Sin embargo, la doctora Phuong también ha podido ver los avances logrados en el hospital Tu Du desde la victoria vietnamita en 1975. "Antes de la liberación", nos dijo, "sólo las mujeres indigentes venían aquí a dar a luz, porque los servicios de salud aquí eran muy malos. Esa era la realidad, yo lo admito. La gente que tenía dinero prefería tener a sus hijos en maternidades privadas, para que pudieran recibir atención más moderna.

"Desde la liberación nos han faltado muchas cosas, como medicinas y a veces hasta médicos. Pero la forma de atender a los pacientes ha mejorado. En realidad yo estoy orgullosa de este hospital y de lo que ha logrado", dijo.

Ahora el hospital está al servicio de 16 provincias. Cerca del 30 por ciento de los 16 mil partos registrados en el hospital el año pasado fueron casos difíciles. Cuenta con 650 camas y generalmente con 700 pacientes. Con la falta de camas, algunos bebés tienen que compartir las cunas. Pero a pesar de todos estos problemas las tasas de mortandad materna e infantil han disminuido.

Un barril para almacenar sustancias tóxicas abandonado por el ejército norteamericano en un bosque en Vietnam.

Diane Wang/Perspectiva Mundial



El hospital también realiza investigaciones, especialmente sobre los efectos del Agente Naranja, su ingrediente mortal dioxina, y otras sustancias químicas que utilizó el ejército norteamericano.

Los médicos hicieron un estudio comparativo de las tasas de bebés con malformaciones, muertes feto-uterinas, molas hidatidiformes y abortos involuntarios entre una aldea que fue rociada con fuertes cantidades de sustancias químicas durante la guerra y un barrio de la Ciudad Ho Chi Minh (antes Saigón) que no fue afectado. Los habitantes de la aldea contaminada exhibieron tasas mucho más altas de cada uno de esos problemas.

También se hizo un estudio comparativo en el hospital entre las mujeres con partos normales y las mujeres con algún problema. Encontraron que las mujeres sanas habían sido mucho menos expuestas a agentes químicos.

En un Simposio Internacional sobre los Efectos a Largo Plazo de Agentes Químicos Tóxicos efectuado el año pasado en Ciudad Ho Chi Minh, científicos de muchos países examinaron la evidencia y llegaron a la conclusión de que existe una relación entre la cantidad de contacto con agentes químicos tóxicos y la tasa de anomalías obstétricas y ginecológicas. "Como no contamos actualmente con equipo lo suficientemente sofisticado como para detectar niveles de dioxina en la sangre y otros tejidos no podemos probar todavía el papel directo que juega la dioxina misma", dijo la doctora Phuong.

Los científicos vietnamitas son rigurosos en sus investigaciones. Están decididos a documentar lo más científicamente posible estas investigaciones para desenmascarar las mentiras del gobierno de Estados Unidos, que tratan de ocultar las consecuencias de las armas químicas.

Consecuencias duraderas

En realidad la asistencia y la colaboración de Estados Unidos en estas investigaciones ayudarían no sólo a los vietnamitas, sino también a los miles de veteranos norteamericanos que regresaron de Vietnam contaminados con Agente Naranja, y ayudaría a los agricultores, obreros agrícolas y trabajadores de la industria química en Estados Unidos que también han sido envenenados con dioxina.

La doctora Phuong nos dijo que más de 2 millones de vietnamitas fueron contaminados con Agente Naranja. La sustancia química fue rociada sobre entre 5 y 10 por ciento de las tierras cultivables en el sur de Vietnam. Aunque el veneno se ha filtrado al subsuelo lo suficiente como para que el arroz y otros cultivos con raíces cortas puedan cultivarse sin peligro, los árboles, pozos y ríos todavía están contaminados.

Entre el 40 y el 45 por ciento de los bosques de Vietnam del sur fueron destruidos por los venenos químicos utilizados por Estados Unidos durante la guerra. Ese criminal acto ha tenido consecuencias a largo plazo tanto para la agricultura como para la industria en Vietnam. Las sequías y las inundaciones tienen resultados calamitosos, ya que la tierra sin árboles que la protejan no puede retener ni el agua ni la



Diane Wang/Perspectiva Mundial

Nguyen Van Lot, de 61 años, dirige el proyecto de reforestación del bosque Ma Da.

capa más alta del subsuelo. Industrias como la minería han sufrido también por la falta de bosques maderables.

El bosque Ma Da, cerca del cual está situada la antigua base militar norteamericana Bien Hoa, sufrió durante la guerra la contaminación más intensa. "Cuando ustedes pisen esta tierra", nos dijo un guía local, "estarán poniendo los pies en el siglo revolucionario" en Vietnam. Durante décadas los guerrilleros vietnamitas se refugiaron en este bosque, que se extiende desde el norte hasta el sur de Vietnam y al oeste hasta Kampuchea y Laos. Debido a su proximidad a Bien Hoa y a Saigón el ejército norteamericano trató de defoliar el bosque en los años sesenta para poder detectar y destruir a los revolucionarios.

Antes de la guerra norteamericana en Vietnam, Ma Da era un bosque de teca con grandes árboles de troncos de hasta uno y dos metros de diámetro. Vivían ahí monos, venados y otros animales silvestres. Hoy se pueden ver algunos de los viejos árboles aquí y allá como testigos del otrora frondoso bosque. La tierra está cubierta solamente por pastos y hierbas silvestres

o por árboles jóvenes sembrados después de la guerra.

Nguyen Van Lot, director del proyecto de reforestación, nos llevó hasta un arroyo seco. Allí nos enseñó un viejo barril de acero oxidado que había sido usado para almacenar sustancias químicas. Todavía podían distinguirse las señas que demostraban que provenía de Estados Unidos.

Lot nos dijo que los rociamientos más intensos ocurrieron en 1967 y 1968. El bosque fue destruido produciendo cambios en el clima y en consecuencia haciendo más difícil la reforestación. La tierra, desprotegida, se tuesta durante la estación seca de seis meses, y se erosiona rápidamente cuando llegan las lluvias. Durante nuestra visita todo estaba muy seco, y había un polvillo rojo por todos lados.

En algunas regiones el proyecto de reforestación ha utilizado la siembra de bananos, que crecen rápidamente y ayudan a combatir la erosión. Los árboles que antes dominaban el bosque no parecen crecer muy bien ahora, así que el proyecto está experimentando con otras variedades para restaurar y preparar la tierra. Además, parte de la tierra ha sido cultivada con caña de azúcar con el fin de recaudar dinero para el fondo social de este vasto proyecto estatal de reforestación.

Equipos de producción

En el programa trabajan unos 800 trabajadores organizados en cuatro equipos de producción. La mayoría de los trabajadores son jóvenes de 20 a 25 años, y el programa de reforestación recibe además mucha ayuda de la asociación juvenil de la provincia de Dong Nai.

Mientras que algunos de los jóvenes que trabajan en el programa son del área, la mayor parte proviene de ciudades vecinas. No es fácil atraer a jóvenes voluntarios de entre los desempleados de la ciudad a estos parajes solitarios, así que el programa ofrece ciertos beneficios. Los salarios son mejores que el promedio, y el año pasado los trabajadores recibieron una bonificación equivalente a tres o cuatro meses de salario por sobrecumplir la cuota de reforestación.

Pudimos visitar una de varias comunidades recién establecidas en el bosque. Unas 60 personas viven en pequeñas casas de madera. Aunque todos participan en el trabajo colectivo del proyecto de reforestación, cada familia tiene además un pequeño lote de tierra donde puede cultivar comestibles para suplementar sus ingresos. Hay un local para los niños pequeños, un jardín de niños, y una escuela. El centro comunitario no sólo cuenta con un pizarrrón para reuniones y clases, sino que también tiene una mesa de ping pong y una televisión para la recreación. Un pequeño generador suministra electricidad para la comunidad.

El caserío parece lo que es, una aldea pionera. Los jóvenes trabajadores del proyecto de reforestación aquí, como los médicos en el hospital Tu Du, son pioneros en los horizontes del futuro de Vietnam. Están sobreponiéndose a la desolación y a la destrucción que dejó el aparato de guerra de Estados Unidos para reconstruir un nuevo Vietnam. □

'La verdad no sólo necesita ser verdad, sino también ser divulgada'.

Fidel Castro



Suscríbete a una revista que dice la verdad sobre las luchas del pueblo trabajador en Nuestra América y en el mundo. Contribuye a dar a conocer las ideas que los explotadores y sus gobiernos quieren callar.

SUSCRIPCIONES

- ☐ US\$2.50 por tres meses (sólo nuevos lectores)
- ☐ US\$16 por un año (en Estados Unidos y Canadá)
- ☐ US\$35 por un año (correo aéreo en las Américas)
- ☐ US\$40 por un año (correo aéreo al resto del mundo)

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

Estado/Zona postal _____

País _____

Ocupación _____

Escuela o sindicato _____

Envía cheque o giro postal a nombre de

Perspectiva Mundial
408 West Street
Nueva York, N.Y. 10014

Marxistas discuten estrategia obrera

Debaten Centroamérica, gobierno obrero y campesino, giro a industria

Por Steve Clark

La presente discusión en la Cuarta Internacional, que desembocará en un congreso mundial programado para 1985, gira en torno a cuestiones programáticas y estratégicas de la clase obrera, temas que son debatidos por revolucionarios alrededor del mundo.

La Cuarta Internacional

La Cuarta Internacional fue fundada en 1938 por revolucionarios marxistas de 28 países. Su meta al establecer esta nueva formación de la vanguardia internacional era impulsar el desarrollo de direcciones clasistas que en cada país lucharían por implementar un programa y una estrategia siguiendo los lineamientos elaborados por la Internacional Comunista entre 1919 y 1923 bajo la dirección de Lenin.

El exiliado dirigente comunista ruso León Trotsky, junto con otros organizadores de la Cuarta Internacional, entre ellos dirigentes fundadores del Partido Socialista de los Trabajadores de Estados Unidos, concluyeron a mediados de los años treinta que serían fuerzas fuera de la Internacional Comunista (comúnmente conocida como la Comintern) las que darían el siguiente paso adelante en la formación de una dirección revolucionaria del movimiento comunista mundial. En los años que siguieron a la muerte de Lenin en 1924, la Comintern había caído bajo la sofocante influencia de la casta burocrática privilegiada de la Unión Soviética, encabezada por José Stalin.

Los fundadores de la nueva internacional creían que una internacional obrera de masas, equipada con el programa por el que lucharon Lenin y sus camaradas, surgiría de los trabajadores y campesinos situados al margen de la ahora estalinizada Comintern, a medida que participasen en luchas revolucionarias contra la explotación y la opresión imperialista. Por lo tanto, la lucha por una internacional revolucionaria no podía basarse, como hasta entonces, en tratar de alterar el curso seguido por la Comintern. Nuevas y audaces iniciativas, encabezadas por direcciones situadas fuera de los partidos políticamente orientados hacia la línea anti-internacionalista y de colaboración de clases de Moscú, caracterizarían la siguiente fase de la lucha por un internacionalismo leninista.

Un componente esencial de este curso de acción fue la decisión de que los partidos que fundaran la Cuarta Internacional deberían concentrar sus fuerzas en los sindicatos industriales y adentrarse más profundamente en el seno de la clase obrera. En una carta escrita en 1937, la víspera de la fundación del Partido Socialista de los Trabajadores de Estados Unidos (PST), Trotsky enfatizó que el nuevo partido enfrentaba la tarea de "cambiar la compo-

sición social de la organización; convertirla en una organización de trabajadores". Trotsky instó a todos los demás partidos de la Cuarta Internacional a aceptar este mismo enfoque.

Los fundadores de la nueva organización internacional estaban decididos a ayudar a aquellos grupos que buscaran en ella una dirección orientándolos hacia las capas más explotadas de la clase obrera y sus aliados en cada país: las nacionalidades oprimidas, las mujeres y los trabajadores inmigrantes.

Trotsky enfatizó la importancia de la orientación hacia la clase obrera y hacia otros sectores oprimidos, incluida la juventud explotada, señalando en particular el papel especial que



Michael Baumann

Desfile armado en Managua, abril de 1983.

desempeñan los jóvenes en la lucha contra la guerra imperialista. Reiteró una y otra vez que el nuevo movimiento debe expresar, tanto en su programa como en su actividad cotidiana, un rechazo total a lo que la Comintern había descrito como "las tradiciones de la Segunda Internacional, que en realidad, sólo reconocía a la raza blanca".

La revolución cubana

La validez de la perspectiva que llevó a la fundación de la Cuarta Internacional fue confirmada con el triunfo histórico de los trabajadores y campesinos cubanos, llevados al poder por los revolucionarios reunidos en torno a Fidel Castro en el Movimiento 26 de Julio. A diferencia de las revoluciones victoriosas en Yugoslavia, China, Vietnam del Norte, Corea del Norte, y otras que la precedieron, la revolución cubana llevó al poder, por primera vez desde los primeros años de la revolución rusa, a una dirección comprometida, de palabra y de hecho, con seguir un curso cien por cien internacionalista.

A pesar de un cuarto de siglo de brutales agresiones por parte del imperialismo norteamericano, los cubanos han rehusado negociar sus principios revolucionarios. Los revolucionarios cubanos se valen del poder estatal que

conquistaron para hacer avanzar los intereses de los trabajadores y campesinos de Cuba, y ayudar en la extensión de la revolución por el continente americano y a escala internacional.

La perspectiva revolucionaria inaugurada por la revolución cubana ha sido fortalecida desde 1979 por la extensión de la revolución anticapitalista en Centroamérica y el Caribe, que colocó en el poder a gobiernos obreros y campesinos, y por el surgimiento de direcciones proletarias revolucionarias en Granada, Nicaragua y El Salvador.

Debate sobre la revolución nicaragüense

Después del triunfo sobre la dictadura somocista en julio de 1979, comenzó en la Cuarta Internacional un debate sobre cómo responder a esta revolución y a su dirección, el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN). Como explica el artículo de Mary-Alice Waters, publicado en este número, el congreso mundial de 1979 de la Cuarta Internacional debió elegir entre resoluciones contrapuestas sobre esta cuestión. Las discusiones de hoy día en la Cuarta Internacional son una continuación de las iniciadas en 1979.

En el congreso mundial de 1979, una minoría de delegados (entre ellos los del Partido Socialista de los Trabajadores de Estados Unidos) presentó una resolución donde se argumentó que la insurrección de masas que derrocó a Somoza había colocado en el poder a una dirección revolucionaria a la cabeza de un gobierno obrero y campesino. Los documentos tanto de la mayoría como de la minoría fueron publicados en un número especial de la revista *Inprecor/Intercontinental Press* dedicado enteramente al congreso mundial de 1979.

Las diferencias surgidas en la Cuarta Internacional en 1979 sobre la revolución nicaragüense y el FSLN estaban directamente relacionadas a las posiciones, también contrapuestas, respecto a la trayectoria y a la capacidad revolucionaria de la dirección del Partido Comunista de Cuba. También hubo diferencias respecto al significado de la revolución en Granada, ocurrida a principios de ese año, y un dirigente del PST de Estados Unidos tuvo la oportunidad de hacer una extensa presentación ante el congreso para explicar la importancia de seguir de cerca los eventos en ese país caribeño.

La lucha consciente librada por las nuevas direcciones revolucionarias en el Caribe y Centroamérica con el fin de extender la revolución socialista confirmó, en la opinión del PST, lo correcta que fue en términos históricos la decisión de formar una nueva internacional en los años treinta. Hoy existen mejores perspectivas que nunca desde esa fecha para que la Cuarta Internacional avance un paso más hacia su meta de forjar una nueva internacional obrera de masas. Para lograr eso es necesario tomar

en cuenta la convergencia entre la trayectoria política trazada por la Cuarta Internacional en 1938 —y que hoy es impulsada por los revolucionarios en la Cuarta Internacional— y la línea política seguida por las direcciones de las poderosas y masivas fuerzas revolucionarias en Centroamérica y el Caribe.

Vinculada al debate sobre el curso de las nuevas direcciones revolucionarias en Centroamérica y el Caribe hay una segunda pero también importante cuestión a discutirse en el congreso mundial de 1985. Se trata de una importante cuestión programática: la estrategia revolucionaria de la clase obrera en la lucha por conquistar, y mantener, el poder político.

Este debate se da alrededor de dos posiciones distintas, siendo una la orientación estratégica propuesta por un sector de la Cuarta Internacional en una resolución titulada "Democracia socialista y la dictadura del proletariado". Este documento, impreso en el número especial de *Inprecor/Intercontinental Press* mencionado arriba, fue discutido durante el congreso mundial de 1979, pero los delegados decidieron no someterlo a un voto final. En lugar de ello se tomó un voto informal y se decidió continuar el debate sobre éste y los otros puntos de vista planteados en la discusión.

La línea estratégica contrapuesta a la planteada en el documento "Democracia socialista y la dictadura del proletariado" fue esbozada en un documento aprobado por el Comité Nacional del PST en 1982 y sometido a la discusión en la Internacional, titulado "Por un gobierno de obreros y agricultores en Estados Unidos".

Este documento está siendo discutido ahora por el Partido Socialista de los Trabajadores como parte de los preparativos para la convención nacional del partido a realizarse en agosto de este año. La convención deberá tomar una decisión sobre los aspectos del documento relacionados con la perspectiva gubernamental del PST para Estados Unidos. La discusión sobre los aspectos internacionales y programáticos más amplios del documento continuará después de la convención de agosto, desembocando en una convención especial del partido programada para comienzos de 1985 donde serán sometidos al voto por los miembros del partido los puntos a presentarse ante el congreso mundial.

Diferentes aspectos de la cuestión del gobierno obrero y campesino han sido también discutidos en varios discursos y artículos elaborados por dirigentes del Partido Socialista de los Trabajadores desde 1979. Estos incluyen: varios artículos reimpresos en inglés en los *Education for Socialists Bulletins* (Boletines de Educación para Socialistas); el artículo "Su Trotsky y el nuestro, la continuidad comunista en la actualidad", por Jack Barnes, publicado en el número correspondiente al 5 de marzo de 1984 de *Perspectiva Mundial*; y el artículo "The Workers and Farmers Government: Popular Revolutionary Dictatorship" (El gobierno obrero y campesino: dictadura popular revolucionaria) por Mary-Alice Waters, publicado en el número de primavera y verano de la revista teórica *New International*.

El tercer punto clave en la discusión que desembocará en el congreso mundial de 1985 es si avanzar o retroceder con respecto a la decisión tomada en 1979 de "que las secciones de la Cuarta Internacional deben efectuar un giro radical para organizar inmediatamente a una gran mayoría de sus militantes y dirigentes en la industria y en los sindicatos industriales".

Esta tarea constituye el punto central del informe sobre el giro a la industria adoptado como guía para la acción en el congreso mundial de 1979. El congreso decidió que el giro era una necesidad táctica para todas las secciones de la Internacional hoy en día. Es esencial, si hemos de avanzar bajo las condiciones actuales en la proletarianización de esos partidos compuestos en su gran mayoría de militantes reclutados de la juventud radicalizada de los años sesenta y setenta.

El Partido Socialista de los Trabajadores de Estados Unidos ha logrado importantes avances en la implementación de la decisión de 1979, que fue defendida por sus miembros en el congreso mundial. La mayoría de los miembros del PST actualmente forman parte de unidades del partido organizadas a nivel nacional —conocidas con el nombre de comisiones o fracciones— compuestas por militantes que pertenecen a varios de los principales sindicatos industriales que cubren toda la nación.

De los esfuerzos del PST por realizar el giro hacia la industria hemos aprendido importantes lecciones. En los últimos años, por ejemplo, el PST ha establecido comisiones en el sindicato de la aguja ILGWU y en el sindicato textilero y de confección de ropa ACTWU, además de comisiones iniciadas previamente en otros sindicatos industriales. El ILGWU y el ACTWU organizan un porcentaje considerable de los trabajadores textiles y de la aguja en Estados Unidos. Estos sindicalistas, muchos de los cuales son inmigrantes o miembros de nacionalidades oprimidas, trabajan por lo general en empleos mal pagados. La adición de este sector al giro industrial del PST ha acercado al partido a las capas más oprimidas de la clase

obrero en Estados Unidos, y a la política de sus organizaciones de masas. Esto indica que se ha avanzado en la construcción de un partido que es más proletario en composición, y más profundamente internacionalista en su programa, perspectiva y funcionamiento diario.

En contraposición a la línea seguida por el PST y secciones de la Cuarta Internacional en otros países, existen propuestas para diluir o rechazar de plano el informe sobre el giro adoptado en 1979, o para proclamar que el giro hacia los sindicatos industriales ha sido ya cumplido plenamente y que por lo tanto no es necesario que siga ocupando la atención de las secciones de la Internacional.

Las variadas experiencias y conclusiones sacadas por el PST y otros partidos han sido descritas en una diversidad de artículos publicados en los periódicos y revistas de las secciones y grupos simpatizantes de la Internacional desde 1979. Además de debatir si sigue siendo necesario que la militancia de los partidos obtenga empleos en la industria y entre a formar parte de comisiones organizadas en los sindicatos que organizan a los trabajadores industriales, otros puntos discutidos incluyen:

- Cuál debe ser el carácter del trabajo revolucionario en los sindicatos.
- Si los revolucionarios deberían o no orientarse hacia la obtención de puestos en el aparato sindical.
- La importancia que tiene para los sindicatos industriales la lucha por el trato preferencial (acción afirmativa) para las nacionalidades oprimidas y las mujeres, y por los plenos derechos de los trabajadores inmigrantes.
- Si desarrollar o no comisiones en sindicatos como los que organizan a los trabajadores de la industria textil o de la aguja en los países imperialistas.
- Qué tanto peso otorgarle a la alianza que podría desarrollar el movimiento obrero con los agricultores explotados, así como la formación de comisiones en sindicatos de obreros agrícolas. □

Lectura adicional en español

- ☐ Documentos del Congreso Mundial de 1979 de la Cuarta Internacional US\$2 (más US\$0.75 de franqueo)
- ☐ Su Trotsky y el nuestro: la continuidad comunista en la actualidad—Por Jack Barnes US\$0.75
- ☐ La estrategia revolucionaria de Lenin—Por Doug Jenness US\$0.75

En inglés

- ☐ New International (una revista de política y teoría marxista) US\$4 por ejemplar o US \$12 por cuatro ejemplares
- ☐ For a Workers and Farmers Government in the United States (Por un gobierno de obreros y agricultores en Estados Unidos)—Por Jack Barnes US\$3.25 (más US\$0.75 de franqueo)

Pídelos a:

Pathfinder Press, 410 West Street, Nueva York, N.Y. 10014

El Congreso Mundial de 1979

Convención se planteó construcción de partidos de obreros socialistas

Por Mary-Alice Waters

[Un congreso mundial de la Cuarta Internacional ha sido programado para la primera mitad de 1985. Será el sexto congreso mundial desde que se reunificó la Cuarta Internacional en 1963, tras una escisión que había durado una década.

[Las cuestiones centrales que se presentan ante los delegados son las siguientes:

[Primero, ¿debe reafirmarse y profundizarse el giro hacia la industria que adoptó el último congreso mundial, celebrado en noviembre de 1979?

[Segundo, ¿cómo debe responder la Cuarta Internacional al avance de las revoluciones en Centroamérica y el Caribe —que hoy día se encuentran al centro de la política mundial— y cuál debe ser su actitud ante las direcciones de estas revoluciones?

[Tercero, ¿qué programa, alianzas de clase y orientación estratégica pueden guiar a la clase obrera en la lucha por defender y extender las conquistas de la revolución mundial?

[Varias resoluciones adoptadas por el Comité Ejecutivo Internacional de la Cuarta Internacional (CEI) como proyectos iniciales para la discusión del congreso mundial han aparecido en *Intercontinental Press*, una revista en inglés publicada en Nueva York y distribuida a nivel internacional. Artículos que reflejan una gama de experiencias y puntos de vista sobre cuestiones que se discutirán y decidirán en el congreso mundial han aparecido en artículos y resoluciones publicadas en periódicos y revistas de la Cuarta Internacional y de sus secciones y organizaciones simpatizantes.

[Otros aspectos de la discusión precedente al congreso mundial se debaten además a través de un boletín interno que sale en varios idiomas. El boletín publica resoluciones presentadas a los organismos directivos electos de la Cuarta Internacional: el CEI, elegido por el último congreso mundial, y el Secretariado Unificado, elegido a su vez por el CEI. El boletín interno también publica aportes de dirigentes de la Cuarta Internacional y de sus secciones nacionales y organizaciones simpatizantes.

[La discusión actualmente en curso en la Cuarta Internacional representa la continuación y el desarrollo de debates que ocurrieron en el congreso mundial en 1979. Por lo tanto presentamos a nuestros lectores extractos importantes del siguiente artículo, publicado originalmente en enero de 1980 en un número especial de *Intercontinental Press* que incluye los principales informes y resoluciones del congreso de 1979.

[La autora de este artículo, Mary-Alice Waters, es miembro del Secretariado Unificado de la Cuarta Internacional y es copresidente na-

cional del Partido Socialista de los Trabajadores en Estados Unidos (PST). Debido a leyes reaccionarias actualmente vigentes en Estados Unidos, el PST no puede afiliarse a la Cuarta Internacional. Los dirigentes del PST participan en las discusiones realizadas por los organismos directivos de la Internacional, y expresan sus opiniones sobre cuestiones políticas mediante votos fraternales, o sea, consultivos.]

* * *

En este suplemento especial de *Intercontinental Press/Inprecor* presentamos a nuestros lectores los principales documentos e informes del congreso mundial de la Cuarta Internacional celebrado en noviembre de 1979. Fue el quinto congreso mundial desde la reunificación en 1963, en el cual fue superada una escisión que había perjudicado seriamente a la Internacional. Fue el onceavo congreso desde la fundación de la Cuarta Internacional en 1938, si se cuentan los congresos que celebró una parte del movimiento mundial durante el período de la escisión.

Las discusiones y decisiones del congreso estuvieron marcadas por el contexto internacional en que tuvo lugar la asamblea: la agudización de la crisis del sistema imperialista mundial.

Los 200 o más delegados y observadores de 48 países estaban interesados sobre todo en cómo responder a los desafíos y aprovechar las oportunidades en el período venidero.

¿Qué debe hacerse hoy día para impulsar la construcción de partidos revolucionarios de masas que sean proletarios tanto en su composición como en su programa y perspectiva, a fin de poder hacer de nuestro programa revolucionario una realidad viviente? ¿Cómo podemos preparar a los cuadros aglutinados en las secciones de la Cuarta Internacional en los últimos años para dirigir a los sectores jóvenes y combativos de la clase obrera en el tipo de batallas que están a la orden del día?

Giro hacia la industria

La respuesta a estas preguntas se encuentra en forma esbozada en la resolución política mundial —publicada aquí— que fue adoptada en el congreso por una gran mayoría.

Resaltando que nuestro "objetivo es construir partidos de obreros bolcheviques experimentados, que actúen como dirigentes políticos de su clase y de sus aliados", la resolución afirma:

"En muchos países, la mayoría de los camaradas son miembros de sindicatos, pero quedan todavía por construir sólidas fracciones en los principales sectores de la gran industria. Se han abierto nuevas oportunidades para ganar militantes en el proletariado industrial. Para tener éxito en la utilización de estas oportuni-

des se requieren esfuerzos especiales, incluyendo la movilización de cuadros reclutados en el período anterior. En muchos países estos cuadros no están todavía implantados en la clase obrera industrial. Deberán ser dirigidos a hacer un giro en esta dirección sin demoras".

Como recalcó [Ernest] Mandel en su informe [sobre la situación política mundial], "el reforzamiento del peso del proletariado en el proceso real de la revolución mundial no es sólo el simple resultado del hecho que la revolución golpea de nuevo en la puerta de las metrópolis imperialistas, donde la clase obrera dispone de poderosos batallones. Se trata de un fenómeno universal, que se manifiesta tanto en los países imperialistas como en los países semicoloniales y en los estados obreros burocratizados".

Dada la importancia central de esta tarea para cada una de las secciones de la Cuarta Internacional, el congreso discutió y adoptó un informe por separado sobre el giro hacia el objetivo de que una gran mayoría de los militantes de la Cuarta Internacional obtengan empleos en el sector industrial organizado por sindicatos industriales. Fue presentado por Jack Barnes.

La necesidad de reorientar radicalmente las fuerzas de la Internacional se enmarca en los cambios estructurales fundamentales así como coyunturales que se han dado en la situación mundial.

Dado el creciente peso del proletariado en los tres sectores de la revolución mundial, la resolución política subraya el hecho que explosivas rebeliones urbanas y formas proletarias de organización seguirán estando al centro de los auges revolucionarios en los próximos años.

Además, como afirma Barnes en su informe, el blanco eventual de la campaña de austeridad por parte de los gobernantes "son los trabajadores de la industria, por la misma razón que los trabajadores industriales han sido el centro de nuestra estrategia desde la fundación del marxismo: su fuerza económica; su peso social; el ejemplo que representan para el conjunto de la clase; el poder que tienen sus sindicatos en la determinación de los salarios, las condiciones de trabajo y en consecuencia, del conjunto de la infraestructura social de la lucha de clases; la resultante fuerza política potencial que tienen con relación a la clase enemiga y, por último, el obstáculo que representan frente a las soluciones derechistas de la burguesía. Los trabajadores industriales son a la vez la fuente de la parte más grande de la plusvalía para la clase dominante y en últimas el enemigo principal que ésta debe vencer para volcar a su favor la crisis social y económica que caracteriza a todo su sistema".

La conclusión que debemos sacar los revo-

lucionarios, afirmó el congreso, es que para poder orientarnos correctamente hoy en día tenemos que ser partidos formados por obreros industriales.

No obstante, como destacó Barnes: "La composición social actual de nuestro movimiento es totalmente anormal. Es un hecho histórico y no una crítica. De hecho, lejos de ser una crítica, fue la capacidad de nuestro movimiento de reclutar en la nueva generación de la juventud radicalizada a partir del comienzo de los años 60, lo que crea hoy la posibilidad de efectuar este giro. Y esta posibilidad coincide ahora con una necesidad política presente..."

"Aun partidos revolucionarios relativamente pequeños pueden crecer de una manera tumultuosa durante los levantamientos de masas, cuando están compuestos por combatientes que surgen de las batallas de clases, tanto las grandes batallas como las pequeñas. Es lo que sucedió con los bolcheviques en 1917".

Sin embargo, recalcó el informe, "esto puede suceder únicamente a partidos de trabajadores industriales que han sido ya medidos en la acción, que tienen experiencia y que son respetados en el movimiento obrero. Esto no puede provenir del exterior de la clase obrera. Aquellos que se encuentren por fuera de la clase cuando tales acontecimientos se produzcan quedarán simplemente rezagados; la ocasión estará perdida.

"Tal es el fin del giro. Ubicar a nuestros cuadros donde deben estar para construir partidos obreros que sean capaces de crecer a partir de las grandes batallas de clase que sabemos están a la orden del día a escala mundial. De lo contrario, nuestro programa, que el proletariado mundial necesita para trazar el camino hacia la victoria, será letra muerta en lugar de ser una guía para la acción revolucionaria de las masas.

"No garantizamos que el giro nos llevará a adoptar una táctica correcta o que nos dará la inteligencia política necesaria para responder a oportunidades como éstas. No prometemos nada. Estos problemas serán resueltos por los camaradas en cada sección, en cada lugar y ante cada nueva situación. Podemos simplemente garantizar que estas decisiones *no podrán* ser tomadas correctamente sin el giro, sin partidos compuestos en su abrumadora mayoría por trabajadores industriales".

Por lo tanto, "Una de las consecuencias prácticas y centrales, que se destaca sobre las otras que se desprenden de la resolución política sometida a la votación del Congreso por la mayoría del Secretariado Unificado, es que las secciones de la Cuarta Internacional deben efectuar un giro radical para organizar inmediatamente que una gran mayoría de sus militantes y dirigentes se ubiquen en la industria y en los sindicatos industriales".

Campañas políticas aprobadas

Si bien el giro fue la tarea prioritaria que vinculó entre sí las decisiones políticas del congreso, las otras campañas que la Cuarta Internacional fijó como prioridades también

coincidieron con el análisis de la situación mundial.

La campaña política central que se decidió fue la de solidaridad con la revolución nicaragüense: una campaña para difundir la verdad sobre los avances de los obreros y campesinos en Nicaragua, y para defender la revolución contra todo intento por parte del imperialismo de echarla atrás.

Entre las otras tareas se incluyeron:

- la defensa de la revolución iraní, así como la continuación de presiones dirigidas a obtener la liberación de los trotskistas iraníes encarcelados;

- la campaña contra los intentos imperialistas de revertir la revolución indochina, especialmente el esfuerzo despiadado de someter por el hambre al pueblo de Kampuchea, al mismo tiempo que se arma y alimenta a los remanentes de las fuerzas de Pol Pot y otros grupos contrarrevolucionarios;

- una mayor coordinación de la campaña internacional para impugnar las leyes reaccionarias contra el aborto y los anticonceptivos;

- una incrementada participación en las luchas contra la energía nuclear a nivel internacional;

- la defensa de Petr Uhl y demás acusados de la Carta 77 en Checoslovaquia, así como de otras víctimas de la represión en los estados obreros burocratizados.

Cuatro resoluciones principales

Una mayoría del Secretariado Unificado de la Cuarta Internacional elaboró cuatro resoluciones políticas principales que fueron presentadas para la discusión. El Secretariado Unificado es el organismo de la Internacional responsable de su dirección de mes a mes. Lo elige el Comité Ejecutivo Internacional, elegido a su vez por el congreso mundial.

La resolución sobre la liberación de la mujer tiene un significado especial. Su elaboración y adopción por el congreso representó la primera vez en casi 60 años que el movimiento marxista internacional discute y aprueba una resolución importante sobre la lucha por la liberación de la mujer, su papel en la lucha de clases, y su importancia como parte de la revolución socialista. En 1921 el tercer congreso de la Internacional Comunista, partiendo de los escritos de Marx y Engels y de las experiencias de las luchas por la liberación de la mujer a principios del siglo veinte, adoptó un documento que abordó muchos de los mismos temas, pero de forma más abreviada.

La resolución actual que orientará la actividad de las secciones de la Cuarta Internacional no sólo se basa en ese documento anterior, sino que también es producto de la participación y dirección que la Internacional ha aportado al nuevo auge del movimiento por la liberación de la mujer a nivel mundial por más de una década. La resolución fue el resultado de muchas horas de discusión y colaboración por parte de mujeres y hombres de decenas de países. No es exagerado decir que no existe nada comparable en el arsenal de la literatura marxista.

La resolución sobre la orientación de la Cuarta Internacional [acerca de la cual Alfonso dio el informe] también reviste una importancia especial. Señala el fin de una larga lucha fraccional que causó una honda división dentro de la Cuarta Internacional entre 1969 y fines de 1977.

En el congreso de la Cuarta Internacional en 1969 se adoptó una resolución que planteaba la guerra de guerrillas rural por un período prolongado a escala continental como la estrategia para el marxismo revolucionario en América Latina. Los trotskistas en varios países trataron de implementar esta línea y variaciones de esta línea, incluyendo formas de guerra de guerrillas urbana. Se sufrieron derrotas muy graves. El caso más importante fue la evolución del Partido Revolucionario de los Trabajadores de Argentina [PRT (Combatiente)], que organizó y dirigió al Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP). El PRT (Combatiente), reconocido como la sección de la Cuarta Internacional en el congreso de 1969, fue alejándose más y más del trotskismo y al final se salió de la Internacional en 1973. Sufrió golpes terribles bajo la represión de la dictadura militar en Argentina y finalmente fue asesinada la mayoría de sus dirigentes.

A partir del congreso mundial de 1969, una importante minoría de la Cuarta Internacional se opuso a la línea de guerra de guerrillas y se organizó para convencer de su posición a una mayoría de la Internacional y revocar esa línea.

En el período previo al congreso mundial de 1974 se organizaron dos agrupaciones internacionales en base a esta división política. La Tendencia Mayoritaria Internacional (TMI) defendió y generalizó la línea del congreso mundial de 1969. La Fracción Leninista-Trotskista (FLT) llamó a que se revocara esta línea y se volviera a la estrategia leninista de construir partidos.

En el congreso mundial de 1974, los delegados estaban divididos casi igualmente en cuanto al balance sobre las experiencias con la línea de guerra de guerrillas en Argentina y Bolivia.

Sin embargo, entre 1974 y finales de 1976, la mayoría de los que antes habían apoyado la línea de guerra de guerrillas se convenció de que ésta era equivocada. Tras la publicación de un balance crítico inicial redactado por la TMI, ambas fracciones internacionales se disolvieron en 1977 y, al prepararse el congreso mundial de 1979, surgió una nueva mayoría en la dirección mundial de la Internacional. Se expresó en los cuatro principales documentos políticos.

La resolución sobre América Latina publicada aquí afirma inequívocamente:

"Como resultado de esta línea equivocada, muchos camaradas y partidos de la Cuarta Internacional se desarmaron políticamente ante la extensión de la falsa idea de que un pequeño grupo de revolucionarios capaces y audaces podrían poner en práctica un proceso hacia la revolución socialista. El proceso de enraizamiento de nuestros partidos en la clase obrera y en las masas oprimidas fue detenido. La línea que se siguió no sólo redujo las posibilidades

de ganar cuadros de las tendencias guerrilleras al programa marxista revolucionario, sino que además produjo acciones aventureras y pérdidas en nuestras propias filas. Las consecuencias para nuestro pequeño movimiento fueron muy graves en Argentina y Bolivia.

"Por consiguiente la Cuarta Internacional revoca esta línea errónea adoptada en los congresos mundiales de 1969 y 1974. La línea de la presente resolución sobre América Latina reemplaza por tanto la línea anterior".

Lo más importante es que la nueva resolución sobre América Latina traza un curso para la construcción de partidos marxistas revolucionarios en América Latina orientando a nuestras fuerzas hacia las luchas de masas y las organizaciones de la clase obrera y del campesinado. El debate sobre la resolución fue una de las discusiones más nutridas en el congreso.

Perspectivas en Europa

La resolución sobre Europa [acerca de la cual Charles Duret dio el informe], al igual que la resolución sobre América Latina, toma como marco de referencia la resolución sobre la situación política mundial y presenta un análisis más detallado de la situación en la Europa capitalista y de las tareas de la Cuarta Internacional en esos países.

Como las demás resoluciones, orienta las secciones hacia el movimiento obrero de masas, especialmente hacia los sindicatos y hacia la realización del giro a la industria. Analiza el auge de luchas obreras en Francia, España, Portugal e Italia durante los últimos años, y señala que los reveses o atolladeros sufridos no se explican por alguna falta de combatividad de parte de los trabajadores. Son las traiciones de los dirigentes estalinistas y socialdemócratas las que han obstaculizado a las masas.

El gran voto mayoritario a favor de la resolución europea también indicó que se habían resuelto una serie de diferencias en torno a las tareas de nuestro movimiento en Europa, surgidas durante la lucha fraccional entre la TMI y la FLT.

La resolución de la larga pugna interna en el seno de la internacional y la disolución de las dos fracciones principales representó una victoria importante. Demostró la capacidad de los cuadros de la Internacional de reconocer y corregir errores tras someterse a la prueba de la experiencia. Demostró la madurez y la seriedad de los cuadros directivos de ambos lados de la profunda división, así como su capacidad para discutir las diferencias de una manera responsable y al mismo tiempo mantener la unidad de la Internacional. La democracia interna de la Cuarta Internacional durante todo este período no puede ser igualada por ninguna otra corriente política de izquierda.

Varios debates importantes

Además de las cuatro resoluciones principales ya mencionadas, hubo otras tres cuestiones importantes en el temario del congreso mundial en torno a las cuales se manifestaron divergencias que produjeron resoluciones mayoritarias y minoritarias, publicadas como parte de

este compendio documental.

La primera cuestión —y la única sobre la cual se adoptó una posición— fue la de Nicaragua. Aunque la abrumadora mayoría estuvo de acuerdo en la tarea central de defender la revolución nicaragüense, se presentaron diferentes evaluaciones sobre: la etapa que atravesaba la revolución nicaragüense, el carácter de la dirección sandinista, la naturaleza del gobierno nicaragüense, y la orientación de los partidarios de la Cuarta Internacional en Nicaragua.

Aparte de la resolución presentada por una mayoría de los miembros del Secretariado Unificado, fueron sometidas a votación otras tres resoluciones. Una fue redactada por una importante minoría del Secretariado Unificado, otra por el miembro del Secretariado Unificado Alan Jones.

[Charles Duret dio el informe para la mayoría, Jack Barnes para la minoría.]

El documento presentado por una mayoría del Secretariado Unificado fue adoptado.

Se presentaron tres resoluciones sobre Indochina. Contendían diferentes evaluaciones sobre las fuerzas en conflicto actualmente en Indochina, especialmente sobre el papel del imperialismo y el carácter de los conflictos entre los estados obreros burocratizados. Además de las resoluciones mayoritaria y minoritaria del Secretariado Unificado, la delegación japonesa y varios otros delegados presentaron otro documento.

[Roman dio el informe para la mayoría, Gus Horowitz para la minoría, y Sakai para la tercera resolución.]

Como en el caso de Nicaragua, pese a las diferencias políticas y teóricas sobre varias cuestiones importantes, la abrumadora mayoría estuvo de acuerdo en la necesidad de apoyar al gobierno vietnamita y al actual gobierno kam-pucheano contra la brutal ofensiva imperialista en Indochina hoy en día.

Se tomó un voto indicativo sobre las tres resoluciones y se acordó continuar la discusión de una manera apropiada que decidiría el Secretariado Unificado.

La tercera cuestión sobre la que el Secretariado Unificado presentó resoluciones mayoritaria y minoritaria fue la cuestión de la democracia socialista. El debate se enfocó en la lucha por los derechos democráticos y la democracia obrera y el papel de esta lucha en la movilización de la clase obrera para la revolución socialista y la consolidación del gobierno democrático de los consejos obreros o soviets.

[Ernest Mandel dio el informe para la mayoría, Barry Sheppard para la minoría; Livio Maitan dio un informe sobre una tercera resolución que fue retirada antes del voto.]

También sobre esta cuestión se tomó sólo un voto indicativo, y se decidió continuar la discusión de una forma apropiada.

Grupos juveniles revolucionarios

El congreso también escuchó un informe [presentado por Margaret Jayko] sobre las tareas de la internacional en la construcción de organizaciones juveniles revolucionarias. Durante el congreso, delegados y observadores de

las organizaciones juveniles trotskistas en varios países se reunieron y discutieron sus avances. Esto constituyó un paso importante hacia una mayor colaboración y coordinación del trabajo juvenil de las secciones de la Internacional.

Por último, un informe organizativo fue presentado [por Frei] a nombre del Secretariado Unificado saliente. Éste detalló algunos de los avances, problemas y desafíos que encaran las secciones de la Internacional al empeñarse en fortalecer la colaboración y al mismo tiempo construir tanto secciones nacionales como una internacional revolucionaria.

Un homenaje especial

Al concluir el congreso se eligió un nuevo Comité Ejecutivo Internacional. Ésta es la instancia responsable de la dirección de la Internacional entre los congresos mundiales.

Uno de los momentos notables de la última sesión fue el homenaje especial que rindieron los delegados a Pierre Frank y a Peng Shu-Tse, dos dirigentes fundadores de la Cuarta Internacional.

Debido a su vejez y estado de salud, estos dos veteranos dirigentes de la Cuarta Internacional ya no pueden participar activamente en la dirección cotidiana. Pero los delegados creyeron que era importante aprovechar al máximo su nutrida experiencia para ayudar a formar y entrenar a la nueva generación de marxistas revolucionarios por todo el mundo.

Por esta razón se estableció una categoría especial de miembros consultivos en el Comité Ejecutivo Internacional para los dos dirigentes fundadores. En una presentación especial por Jack Barnes, los delegados destacaron los aportes extensos que habían hecho estos dos líderes veteranos de la Internacional a las luchas de la clase obrera en Francia y en China, así como a nivel internacional.

* * *

El congreso mundial de 1979 señaló el inicio de un nuevo capítulo en la historia de la Cuarta Internacional.

La Internacional ha crecido sensiblemente durante la década desde que la masiva radicalización de la juventud en los años 60 empezó a ganar a una nueva generación de cuadros al movimiento marxista revolucionario. Han nacido muchas nuevas secciones de la Cuarta Internacional, y otras más viejas se han visto fortalecidas numéricamente y políticamente. Pero en todos los lados la Internacional sigue siendo una pequeña corriente de vanguardia. En ningún lugar dirige un ala clasista de masas en el movimiento obrero.

El reto que encaramos es partir de los logros de la última década y reorientar a los cuadros que han sido reclutados y probados en la lucha hacia las nuevas oportunidades que se abren en la clase obrera industrial.

La manera rotunda en que el congreso decidió hacer esto —como prioridad central para cada sección de la Cuarta Internacional sin excepciones— da buenos motivos para infundirse con optimismo revolucionario. □

CALENDARIO

Las actividades en este calendario son, a menos que se especifique, auspiciadas por *Perspectiva Mundial*, *The Militant* (nuestra publicación hermana en inglés), el Partido Socialista de los Trabajadores o la Alianza de la Juventud Socialista. Si no se especifica un lugar distinto, se realizarán en locales del PST y la AJS, cuyas direcciones se encuentran en la parte inferior de esta página. Las actividades son generalmente en inglés; si son en español o si hay traducción, esto será indicado.

ARIZONA

Phoenix: *La campaña de la migra contra de los inmigrantes. ¿Qué podemos hacer al respecto?* Oradores: Representantes del movimiento de santuario para refugiados; de la Unión de Campesinos de Arizona (AFW), del South Mountain Community College, y del PST. Sábado 7 de julio, 7:00 p.m. Donación: \$2.

MINNESOTA

St. Paul: *El cuidado de la salud en Estados Unidos hoy. Apoye la huelga de las enfermeras.* Oradores: Claude Webb, enfermera en el Centro Médico North Memorial. Sábado 30 de junio, 7:30 p.m. Habrá traducción al español. Donación: \$2.

NUEVA JERSEY

Newark: *Diapositivas y testimonio de Vietnam y Kampuchea.* Oradora: Diane Wang, visitó recientemente Indochina como corresponsal de *Perspectiva Mundial*. Viernes, 29 de junio, 7:30 p.m. Habrá traducción al español. Donación: \$2.

¿Cuál estrategia seguir en la lucha contra la guerra norteamericana en Centroamérica y el Caribe? Oradora: Olga Rodríguez, Comité Nacional del PST.

Viernes 6 de julio, 7:30 p.m. Habrá traducción al español. Donación: \$2.

NUEVA YORK

Manhattan: *¿Cuál estrategia seguir en la lucha contra la guerra norteamericana en Centroamérica y el Caribe?* Orador: Barry Sheppard, Comité Nacional del PST. Viernes, 29 de junio, 7:30 p.m. Habrá traducción al español. Donación: \$2.

Actividades para celebrar el 5 aniversario de la revolución sandinista en Nicaragua, patrocinadas por Casa Nicaragua. 13 de julio: Fiesta Revolucionaria y baile en el Marc Ballroom, 30 E. calle 16 con la banda "Los Nicas" y comida típica. 9 p.m. Donación: \$8.

22 de julio: Marcha por la paz y una vida digna en Centroamérica. Sitio de reunión: parque Washington Square Park a las 10 a.m., marcha hacia el parque Tompkins Square Park en el Lower East Side. Copatrocinada con CISPES, el Comité en Solidaridad con el Pueblo de Guatemala, la brigada médica nicaragüense y otros. Para más información llamar a Casa Nicaragua al (212) 243-2678.

OHIO

Columbus: *Vietnam y Kampuchea hoy.* Diapositivas y presentación de Diane Wang, quien recientemente visitó Indochina. Domingo, 1 de julio, 4 p.m. Para más información llamar al (614) 262-9735.

OREGON

Portland: *Mitin de la campaña del Partido Socialista de los Trabajadores y gran apertura de la nueva librería El Militante.* Mel Mason, candidato del PST para presidente; Jamie Partridge, Comité Sindical sobre Centroamérica de Portland. Habrá traducción al español. Sábado 30 de junio. Apertura de la librería: 5 p.m., recepción: 6:30 p.m.; mitin 7:30 p.m. Donación \$3. Auspicia: Campaña del Partido

Socialista de los Trabajadores. Para más información: (503) 287-7416.

PENNSYLVANIA

Filadelfia: *Vietnam y Kampuchea hoy.* Diapositivas y presentación de Diane Wang, quien recientemente visitó Indochina. Viernes 16 de julio, 7:30 p.m. Donación: \$2.

WASHINGTON

Seattle: *Vietnam y Kampuchea hoy.* Diapositivas por Diane Wang, quien recientemente visitó Indochina como corresponsal de *Perspectiva Mundial*; presentación por Kathleen Gough, autora del libro *Ten Times More Beautiful* (Diez veces más bello). Sábado, 21 de julio, 7:30 p.m. Donación: \$3. Para la dirección del evento llamar al (206) 723-5330.

Dos clases sobre Vietnam y Kampuchea. Domingo 22 de julio. 10 a.m.: "Reconstrucción de Vietnam después de la guerra". 1 p.m.: "Genocidio y recuperación en Kampuchea". Para la dirección donde se realizarán las clases llamar al (206) 723-5330.

WASHINGTON D.C.

Granada: *antes y después de la invasión.* Oradores: Francisco Campbell de la Embajada de Nicaragua; Josephine Butler, vicepresidenta de la Sociedad de Amistad EUA-Granada; Anselm Remy, Centro Haitiano de Información, Documentación y Acción Social; Mohammed Oliver, Pathfinder Press; Ernest Parker, presidente de la seccional 476 del sindicato de empleados públicos AFGE; Cathy Sunshine, EPI-CA; Leonard Harvey, Frente Unido Negro Nacional. Viernes, 29 de junio, 7:30 p.m. Metropolitan AME Church, 1518 M St. NW. Se pedirá donación. Patrocina: Asociación de Estudiantes Caribeños, Universidad Howard; Harold Massey, director de Derechos Humanos y Políticos de la Iglesia Metodista Unida; Congresista Ron Dellums; NBU; Pathfinder Press; TransAfrica; otros. Para más información: (202) 797-7021.

Dónde puedes encontrarnos

Suscríbete y ponte en contacto con los socialistas en Estados Unidos

Dónde encontrar al Partido Socialista de los Trabajadores (PST—Socialist Workers Party), la Alianza de la Juventud Socialista (AJS—Young Socialist Alliance) y librerías socialistas.

ALABAMA: Birmingham: PST, AJS, 205 18th St. S. Zip: 35233. Tel: (205) 323-3079.

ARIZONA: Phoenix: PST, AJS, 17 E. Southern Ave. Zip: 85040. Tel: (602) 268-3369.

CALIFORNIA: Los Angeles: PST, AJS, 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. Oakland: PST, AJS, 3808 E. 14th St. Zip: 94601 Tel: (415) 261-3014. San Diego: PST, AJS, 1053 15th St. Zip: 92101. Tel: (619) 234-4630. San Francisco: PST, AJS, 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255. San José: PST, AJS, 46½ Race St. Zip: 95126. Tel: (408) 998-4007. Seaside: PST, AJS, 1184 Broadway. Zip: 93955. Tel: (408) 394-1855.

CAROLINA DEL NORTE: Piedmont: PST, AJS, 301 S. Elm St., Suite 522, Greensboro. Zip: 27401. Tel: (919) 272-5996.

COLORADO: Denver: PST, AJS, 126 W. 12th Ave. Zip: 80204. Tel: (303) 534-8954.

FLORIDA: Miami: PST, AJS, 663 Martin Luther King Blvd. (NW 62 St.). Zip: 33150. Tel: (305) 756-1020.

GEORGIA: Atlanta: PST, AJS, 504 Flat Shoals Ave. SE. Zip: 30316. Tel: (404) 577-4065.

ILLINOIS: Chicago: PST, AJS, 3455 S. Michigan Ave. Zip: 60616. Tel: (312) 326-5853 ó 326-5453.

INDIANA: Bloomington: AJS, Activities Desk, Indiana Memorial Union. Zip: 47405. Indianapolis: PST, AJS, 4850 N. College. Zip: 46205. Tel: (317) 283-6149.

IOWA: Des Moines: AJS, P.O. Box 1165. Zip: 50311.

KENTUCKY: Louisville: PST, AJS, 809 E. Broadway. Zip: 40204. Tel: (502) 587-8418.

LOUISIANA: Nueva Orleans: PST, AJS, 3207 Dublin St. Zip: 70118. Tel: (504) 486-8048.

MARYLAND: Baltimore: PST, AJS, 2913 Greenmount Ave. Zip: 21218. Tel: (301) 235-0013.

MASSACHUSETTS: Boston: PST, AJS, 510 Commonwealth Ave., 4º piso. Zip: 02215. Tel: (617) 262-4621.

MICHIGAN: Detroit: PST, AJS, 7146 W. McNichols. Zip: 48221. Tel: (313) 862-7755.

MINNESOTA: Mesabi Iron Range: PST, AJS, 112 Chestnut St., Virginia. Enviar correo a P.O. Box 1287. Zip: 55792. Tel: (218) 749-6327. Minneapolis/St. Paul: PST, AJS, 508 N. Snelling Ave., St. Paul. Zip: 55104. Tel: (612) 644-6325.

MISSOURI: Kansas City: PST, AJS, 4715A Troost. Zip: 64110. Tel: (816) 753-0404. St. Louis: PST, AJS, 3109 S. Grand #22. Zip: 63118. Tel: (314) 772-4410.

NUEVA JERSEY: Newark: PST, AJS, 141 Halsey (esq. Raymond). Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341.

NUEVA YORK: Capital District (Albany): PST, AJS, 352 Central Ave., 2º piso. Zip: 12206. Tel: (518) 434-3247. Nueva York: PST, AJS, 79 Leonard. Zip: 10013. Tel: (212) 226-8445 ó 925-1668.

OHIO: Cincinnati: PST, AJS, 4945 Paddock Rd. Zip: 45237. Tel: (513) 242-7161. Cleveland: PST, AJS, 15105 St. Clair Ave. Zip: 44110. Tel: (216) 451-6150. Toledo: PST, AJS, 2120 Dorr St. Zip: 43607. Tel: (419) 536-0383.

OREGON: Portland: PST, AJS, 2732 NE Union Ave.

Zip: 97212. Tel: (503) 287-7416.

PENNSYLVANIA: Edinboro: AJS, Edinboro State College. Zip: 16444. Tel: (814) 734-4415. Filadelfia: PST, AJS, 2744 Germantown Ave. Zip: 19133. Tel: (215) 225-0213. Pittsburgh: PST, AJS, 141 S. Highland Ave. Zip: 15206. Tel: (412) 362-6767. State College: AJS, P.O. Box 464, Bellefonte. Zip: 16823. Tel: (814) 238-3296.

RHODE ISLAND: Providence: AJS, P.O. Box 261, Annex Station. Zip: 02901.

TEXAS: Austin: AJS, c/o Mike Rose, 7409 Berkman Dr. Zip: 78752. Tel: (512) 452-3923. Dallas: PST, AJS, 2817 Live Oak St. Zip: 75204. Tel: (214) 826-4711. Houston: PST, AJS, 4806 Almeda. Zip: 77004. Tel: (713) 522-8054.

UTAH: Price: PST, AJS, 23 S. Carbon Ave., Suite 19. P.O. Box 758. Zip: 84501. Tel: (801) 637-6294. Salt Lake City: PST, AJS, 767 S. State. Zip: 84111. Tel: (801) 355-1124.

VIRGINIA: Región Tidewater (Newport News): PST, AJS, 5412 Jefferson Ave., Zip: 23605. Tel: (804) 380-0133.

VIRGINIA DEL OESTE: Charleston: PST, AJS, 1584 A Washington St. E. Zip: 25311. Tel: (304) 345-3040. Morgantown: PST, AJS, 957 S. University Ave. Zip: 26505. Tel: (304) 296-0055.

WASHINGTON, D.C.: PST, AJS, 3106 Mt. Pleasant St. NW. Zip: 20010. Tel: (202) 797-7699.

WASHINGTON: Seattle: PST, AJS, 5517 Rainier Ave. S. Zip: 98118. Tel: (206) 723-5330.

WISCONSIN: Milwaukee: PST, AJS, 4707 W. Lisbon Ave. Zip: 53208. Tel: (414) 445-2076.

ESTADOS UNIDOS

Campesinos oyen a candidata socialista

González discute ejemplo de revolución sandinista en Valle de Salinas

Por Jerry Freiwirth

SALINAS, California—Lechuga, brócoli, y coliflor crecen en abundancia en un campo fértil tras otro aquí en el Valle de Salinas. La campaña electoral de Andrea González, candidata vicepresidencial del Partido Socialista de los Trabajadores de Estados Unidos, llegó a Salinas recientemente para hablar con los trabajadores agrícolas que cultivan estos productos.

Situada a unas dos horas al sur de San Francisco, y separada de la Península Monterrey por las colinas costeras, Salinas está en el centro de una de las regiones agrícolas más productivas en California. Antes de la Segunda Guerra Mundial, gran parte de esta tierra era propiedad de hortelanos japoneses-americanos. Sus propiedades fueron confiscadas sin compensación por el gobierno norteamericano cuando éste encarceló a 120 mil japoneses-americanos en campos de concentración durante la guerra mundial.

Hoy día las tierras pertenecen principalmente a empresas agrícolas y las cultivan miles de trabajadores agrícolas. Las condiciones que sufren estos campesinos son severas y el trabajo es duro, aunque les han arrancado importantes mejoras a los agroempresarios en las últimas dos décadas, gracias a las campañas de sindicalización de la Unión de Campesinos (UFW —United Farm Workers). La UFW mantiene una fuerte presencia hoy día en el valle.

Los partidarios de la campaña presidencial socialista que viven y trabajan en el Valle de Salinas organizaron un acto público para González en una biblioteca local. En este mitin se destacó la presencia de campesinos de la zona, incluyendo a cuatro miembros de una familia oriunda de México. Todos eran jóvenes.

Hablando en español, González explicó a los participantes en el mitin que su campaña electoral, y la de Mel Mason, candidato del PST a presidente, es ante todo una campaña obrera.

González es una militante sindical, habiendo trabajado en la industria del acero, del transporte público y del ramo aeroespacial. Su campaña busca expresar en voz alta las luchas y los intereses de toda la población trabajadora y de todos los oprimidos: obreros industriales, campesinos, desempleados y pequeños agricultores. Habló sobre la lucha de los obreros del cobre en Arizona que están en huelga contra la empresa Phelps Dodge desde hace un año, y describió sus experiencias al conocer a campesinos en el Valle del Río Grande en Texas y a huelguistas en las industrias automotriz y petrolera en Toledo, Ohio.

"Nosotros, el pueblo trabajador, necesita-



Jeff Powers/Perspectiva Mundial

Andrea González habla en California.

mos nuestro propio partido", puntualizó, porque ni Reagan ni sus contrincantes demócratas expresan nuestros intereses. Un partido nuestro lucharía por un gobierno controlado por los trabajadores y pequeños agricultores, en lugar del minúsculo puñado de multimillonarios empresariales que son los que ahora hacen y des hacen.

"Necesitamos nuestra propia política exterior, una política obrera internacionalista de solidaridad con nuestros hermanos y hermanas en otros países", prosiguió. Aludiendo a una diatriba reciente que lanzó Reagan sobre "los males del comunismo" en Centroamérica, dijo: "Leí ese discurso muy detenidamente, y observé que no contenía ni una palabra que fuera cierta". Analizó el discurso punto por punto, poniendo al descubierto todas las mentiras empleadas por Reagan para justificar la injerencia norteamericana en la región.

González defendió particularmente a la revolución nicaragüense: "¿Por qué odia tanto Reagan esta revolución? ¿Por qué hay tantas mentiras sobre lo que pasa allí? Porque los nicaragüenses han tomado el gobierno en sus propias manos, en las manos de los obreros y campesinos. Para los capitalistas en Washington, ése es el peor crimen de todos. Por eso han desatado una guerra de terror contra el pueblo nicaragüense".

Un campesino dijo que estaba de acuerdo con González en cuanto a Centroamérica y Reagan, pero tenía algunos cuestionamientos sobre el papel cubano en el área. "Mucha gente dice que Cuba es un títere ruso. ¿Es verdad eso?"

Se dio una discusión entre los participantes en el mitin sobre la revolución cubana. "Cuba no es títere de nadie", dijo González. "El punto de partida de la política cubana no son los intereses de un solo país en particular, ni siquiera los intereses mismos de Cuba. La política de Cuba se basa en los intereses de la lucha revolucionaria que libran los pueblos oprimidos y explotados del mundo contra la pobreza y miseria impuestas por el dominio imperialista".

Tras un pequeño intercambio, el campesino que inició la discusión explicó que él también apoya la revolución cubana y que se siente orgulloso cuando Fidel Castro afronta a Reagan. Le parecía que ahora podría refutar mejor las acusaciones contra Cuba que diseminan tan a menudo los diarios y la televisión.

Además de laborar en los campos, muchos obreros en Salinas trabajan en plantas de preparación de alimentos. González y los partidarios de su campaña fueron a hablar con obreros en una de las más grandes, la Mann Packing, durante el almuerzo. Muchos obreros le dieron la mano a González y algunos se detuvieron para hablar sobre su campaña. La sucursal en Salinas de la cadena de televisión CBS filmó esta actividad y entrevistó a González para el noticiero de las seis de la tarde.

La candidata vicepresidencial socialista además habló con trabajadores en una planta cercana que fabrica vehículos de carga para aeropuertos. Varios partidarios activos de Mason y González trabajan en esta planta y hubo una discusión animada con algunos de los trabajadores, que son principalmente chicanos y latinos.

Unos días antes, González asistió a una reunión del ayuntamiento en la ciudad cercana de Seaside, California, donde recibió la bienvenida del alcalde negro y de otros funcionarios afronorteamericanos de la ciudad. Mel Mason, el candidato presidencial socialista, ha sido por muchos años un líder de la comunidad negra en Seaside. Fue elegido como socialista al consejo municipal, del cual fue miembro hasta que dimitió este año para dedicarse por completo a su campaña para la presidencia.

El Partido Socialista de los Trabajadores es una fuerza activa y visible en Seaside. Ken Collins, un joven obrero negro, se ha postulado en nombre del PST para llenar el escaño dejado vacante por Mason. Collins es muy conocido en Seaside como dirigente de una huelga de trabajadores hoteleros en 1982, y también por una campaña que logró desmentir acusaciones falsas de incendiario lanzadas contra él por la policía patronal. Collins habló junto con González en el acto en Salinas y la acompañó durante su gira por Seaside. □